



ENCUESTA DE PREVALENCIA Y CARACTERÍSTICAS DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

MANUAL DE VERIFICACIÓN Y CONSISTENCIA









ÍNDICE

1.	INTRODUCCIÓN	5
2.	OBJETIVOS DEL MANUAL DE VERIFICACIÓN Y CONSISTENCIA	5
	2.1. Objetivo general	5
	2.2. Objetivos específicos	5
3.	DEFINICIONES BÁSICAS	6
4.	PROCESO DE CONSISTENCIA Y VALIDACIÓN	6
	4.1 Controles de rango	6
	4.2 Consistencia y validación de la información	7
	4.3 Proceso de consistencia	8
5.	NOTACIÓN PARA LOS NOMBRES DE VARIABLES EN EL REGISTRO DE DATOS	9
6.	NOTACION EN TABLETS	10
7.	CARÁTULA DEL CUESTIONARIO DEL HOGAR	12
8.	CUESTIONARIO DEL HOGAR	14
	SECCIÓN 1: CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA Y EQUIPAMIENTO DEL HOGAR	14
	SECCIÓN 2: CARACTERÍSTICAS GENERALES DEL HOGAR Y SUS MIEMBROS	18
	SECCIÓN 3: EDUCACIÓN (PERSONAS DE 4 AÑOS Y MÁS DE EDAD)	22
	SECCION 4: USO INDIVIDUAL DE TIC	25
	SECCIÓN 5: EMPLEO (SÓLO PARA PERSONAS DE 7 AÑOS Y MÁS DE EDAD)	25
	PARTE A: CONDICIÓN DE ACTIVIDAD	25
	PARTE B: OCUPACIÓN Y ACTIVIDAD PRINCIPAL	26
	SELECCIÓN DE LA MUJER A ENCUESTAR	29
	SECCIÓN 6: VERIFICACIÓN DEL ESTADO CONYUGAL	29
9.	CUESTIONARIOS 2 (CASADAS). 3 (SEPARADAS) v 4 (SOLTERAS)	31



	SECCION 1: AMBITOS SOCIAL, EDUCATIVO Y LABORAL	31
	ÁMBITO SOCIAL	32
	ÁMBITO EDUCATIVO	35
	ÁMBITO LABORAL	36
	SECCIÓN 2: FAMILIA DE ORIGEN Y SITUACIÓN PATRIMONIAL	38
	SECCIÓN 3: RELACIÓN ACTUAL (Mujeres Casadas o Convivientes)	43
	RELACIÓN ANTERIOR (Mujeres Separadas, Divorciadas o Viudas)	43
	RELACIÓN ACTUAL O ANTERIOR (Mujeres Solteras)	43
	SECCIÓN 4: DECISIONES Y ROLES	60
	SECCIÓN 5: TRABAJO EN EL HOGAR	61
	SECCIÓN 6: VIOLENCIA SEXUAL	62
	SECCIÓN 7: VIOLENCIA OBSTÉTRICA	67
	SECCIÓN 8: SOLO PARA MUJERES DE 60 AÑOS Y MÁS	68
LO.	CONSISTENCIA ENTRE CUESTIONARIOS DE HOGAR Y DE VIOLENCIA	71



1. INTRODUCCIÓN

La Encuesta de Prevalencia y Características de la Violencia contra las Mujeres 2016 (EPC-VcM-2016), es un proyecto cuyo objetivo principal es producir información estadística sobre prevalencia y magnitud de los distintos tipos y formas de violencia de género (psicológica, física, económica-patrimonial y sexual) que sufren o han sufrido las mujeres, tanto en el ámbito público (social, laboral y educativo) como en el privado, así como la búsqueda de atención, protección y sanción en las instancias de la justicia plural para enfrentar la violencia y las percepciones sobre la respuesta institucional.

Para el cumplimiento de este objetivo, se requiere recoger, procesar y difundir información confiable y de calidad. Es así que el personal involucrado en este proyecto, debe conocer con detalle los aspectos conceptuales, metodológicos y operativos que conforman las diferentes etapas del Proyecto.

Los resultados de la Encuesta de Prevalencia y Características de la Violencia contra las Mujeres 2016 servirán para el diseño y monitoreo de políticas y programas sociales destinados a grupos vulnerables de la población.

El Manual de Verificación y Consistencia, contiene definiciones básicas, especificaciones de consistencia básica, normas de consistencia estructural global y especificaciones de consistencias de rangos, que se presentan en campo con el fin de garantizar la calidad de la información relevada y su posterior procesamiento. Este Manual, está dirigido principalmente al personal que participa en esta etapa de la investigación, pero también es útil para todo el personal de la estructura operativa que la conforma.

2. OBJETIVOS DEL MANUAL DE VERIFICACIÓN Y CONSISTENCIA

2.1. Objetivo general

El objetivo general del Manual, es que el proceso de consistencia de la información contenida en los cuestionarios, permita asegurar la calidad, validez, coherencia y confiabilidad de los datos.

2.2. Objetivos específicos

Brindar los criterios de consistencia individual y global, relaciones permitidas entre variables, determinación de rangos y marco conceptual de la terminología utilizada.



3. DEFINICIONES BÁSICAS

Cuestionario:

Es un documento debidamente estructurado y que es utilizado por los/las Encuestadores/as en campo para el relevo de la información requerida. En la EPC-VcM 2016, se refiere tanto a los cuestionarios electrónicos para ser aplicados mediante Tablet, como a los cuestionarios impresos en papel.

Consistencia/verificación/validación:

Es el análisis y verificación de los datos recopilados en los cuestionarios impresos/digitales con el propósito de detectar falta de coherencia, omisiones o datos inconsistentes y corregirlos apoyándose en elementos que el mismo cuestionario provee.

Codificación:

Es la conversión de descripciones literales, en códigos numéricos que permitan el posterior ingreso de la información de manera ordenada y uniforme.

Conversión:

Es la transformación de datos anotados por el/la Encuestador/a de manera diferente a lo requerido en procesamiento.

Por ejemplo, las unidades monetarias de otros países, deben ser convertidas a la unidad monetaria del país, buscando su respectiva equivalencia.

4. PROCESO DE CONSISTENCIA Y VALIDACIÓN

El proceso de validación consta de las siguientes fases:

4.1 Control de rango

El control de rango, es un proceso mediante el cual se verifica si lo registrado está acorde con el marco permitido que debiera figurar, de lo contrario, será necesario que se realicen las correcciones necesarias.

Por ejemplo: "SOLO PARA PERSONAS DE 7 AÑOS Y MAS DE EDAD"



Características de las preguntas utilizadas:

a) Preguntas cerradas

Dentro las preguntas cerradas se encuentran las respuestas pre-codificadas, es decir, aquellas que tienen códigos preestablecidos, donde cada código seleccionado por la Encuestadora deberá reflejar la veracidad de la declaración del informante.

Por ejemplo: ¿Cuál es su estado civil o conyugal actual?

- 1. SOLTERO/A
- 2. CASADO/A
- 3. CONVIVIENTE O CONCUBINO/A
- 4. SEPARADO/A
- 5. DIVORCIADO/A
- 6. VIUDO/A

En esta pregunta se cuenta con 6 alternativas de respuesta y se debe controlar que el código registrado en la casilla, se encuentre dentro el rango del 1 al 6.

b) Preguntas abiertas

En el caso de las preguntas abiertas, la respuesta del informante debe ser registrada literalmente o también los valores de montos. Esta información, muchas veces es inconsistente o incompleta, debiendo reportarse estas situaciones a la supervisora, quien solicitará a la encuestadora retornar a la vivienda para la complementación o corrección de la declaración. Un ejemplo de las declaraciones literales, es el siguiente:

Durante la semana pasada, ¿cuál fue su ocupación principal?

R. CONDUCTOR DE MINIBUS.

4.2 Consistencia y validación de la información

La consistencia y validación es un proceso que tiene por objetivo la revisión de la información obtenida en campo, la revisión de variables coherentes entre sí, identificando anotaciones no válidas, omisiones, relaciones incoherentes, etc.

En esta etapa, se debe garantizar la calidad de la información recolectada, mediante la revisión minuciosa de cada una de las respuestas tanto de manera individual como en su relación con otras preguntas. Para efectuar la consistencia y validación, se toman como base las pautas de consistencia definidas por los especialistas de cada área temática del proyecto o instrucciones del equipo técnico del proyecto, en casos especiales.

Ésta tarea deben desarrollar, todos los integrantes de la estructura operativa: Encuestadoras, Supervisoras de Campo, Supervisores Generales, Técnicos Departamentales, Técnicos



asignados a la encuesta, quienes deberán llevar un registro de las inconsistencias encontradas y las soluciones respectivas.

4.2.1. Responsabilidades del/ la Editor/a

Las funciones específicas del/la Editor/a son:

- > Dar seguimiento y control estricto a la edición y validación de la información recogida en los cuestionarios de la Encuesta.
- > Asegurar que los datos recopilados por las Encuestadoras sean exactos y completos validando la calidad de la información.
- Es responsable de asegurar la consistencia de los datos.
- Eliminar patrones de error de las Encuestadoras antes de que se conviertan en hábito.
- > Detectar posibles omisiones de los cuestionarios realizados de la encuesta.
- Debe comunicar los problemas encontrados en los cuestionarios a los responsables de la encuesta.

4.3 Proceso de consistencia

Este proceso comprende los siguientes pasos:

4.3.1 Verificación de la cobertura de Viviendas

Consiste en verificar con el Listado de Viviendas (LV-03) que la Unidad Primaria de Muestreo (UPM) asignada como carga de trabajo, contenga 9 cuestionarios impresos/digitales correspondientes a las 9 viviendas seleccionadas y que son objeto de estudio. Se deberá efectuar el proceso de pareo de datos contenidos en el LV-03 con los que figuran en los cuestionarios impresos/digitales levantados, para validar que todas las viviendas y hogares de la UPM hayan sido capturados y no existan omisiones.

4.3.2 Verificación de rangos

El proceso de verificación de rangos, se efectúa al momento del levantamiento de la información en campo por parte de la Encuestadora y la revisión de la Supervisora. Tomar en cuenta que los rangos establecen los flujos a seguir, por ejemplo por edad y sexo.

4.3.3 Control de Flujos

La revisión de flujos establece las instrucciones gráficas que guían la entrevista a través de diferentes preguntas y secciones de los cuestionarios. En caso que se hubiera hecho alguna corrección a la información recogida en Tablet, y que ésta afectará a flujos, es responsabilidad del Editor, garantizar que los nuevos flujos sean correctos y que deriven en información completa.



4.3.4 Relación lineal

La validación debe ser realizada de manera lineal en el Cuestionario de Hogar (1), ya que de esta manera se establece la coherencia básica de las respuestas para cada miembro del hogar, normalmente realizada dentro de una misma área temática.

4.3.5 Relación Estructural

La revisión estructural establece la coherencia global de las respuestas al interior de cada cuestionario y de forma conjunta entre ambos cuestionarios. Se relaciona las respuestas de un área temática con otra u otras áreas temáticas, ya sea dentro de un cuestionario o entre cuestionarios y se verifica la consistencia de una respuesta con otra u otras respuestas.

4.3.6 Consistencia de Rangos

La consistencia de rangos tanto de respuestas pre-codificadas, como los rangos a las respuestas abiertas, serán controlados por el/la editor/a, para todas las preguntas del cuestionario impreso y respecto al levantamiento de información con Tablet, las reglas de consistencia serán incorporadas en la aplicación respectiva.

En las respuestas literales (donde sea preciso), no se permitirá el ingreso de respuestas en blanco. En este marco, también están incluidas las respuestas con la opción "Otro/a", estos casos serán identificados por un código determinado.

Por último, se controla la información inconsistente, que implica detectar las respuestas incoherentes entre las declaraciones registradas en distintas secciones de los cuestionarios.

5. NOTACIÓN PARA LOS NOMBRES DE VARIABLES EN EL REGISTRO DE DATOS

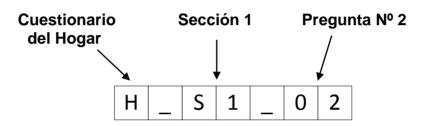
Si bien todas las preguntas de los cuestionarios vienen agrupadas por secciones y numeradas correlativamente, para el almacenamiento de esta información **en la base de datos** se adopta la siguiente **notación**:

- a) Identificación del cuestionario
 - H = Cuestionario de hogares = DVH (en Tablet)
 - V2 = Cuestionario de Casadas o Convivientes = VCA (en Tablet)
 - V3 = Cuestionario de Separadas, Divorciadas o Viudas= VSE (en Tablet)
 - V4 = Cuestionario de Solteras = VSO (en Tablet)
- b) Número de sección dentro de cada cuestionario
 - Separada con guión
 - Del 1 al 6 en el Cuestionario del Hogar

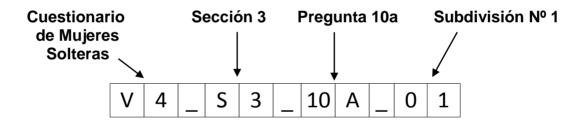


- Del 1 al 8 en los Cuestionarios de Violencia: 2, 3 y 4.
- c) Número de pregunta
 - Separada con guión
 - Número correlativo dentro de cada sección
 - En algunas preguntas compuestas (tipo matriz) se repite el número y se diferencia por letras "a", "b" ó "c" (Ejemplo: Preguntas 11, 11a y 11b).
- d) Número o letra de subdivisiones de pregunta u opciones de respuesta (matriz)
 - Separado con guión
 - Número correlativo, compuesto de uno o dos dígitos.

Ejemplo 1:



Ejemplo 2:



En este documento se utilizará esta notación descrita, para hacer referencia en la consistencia.

6. NOTACION EN TABLETS

La notación de las variables que se maneja en las Tablets, es la siguiente:

• Las **tres primeras casillas** identifican al tipo de cuestionario:

DVH: Cuestionario 1: Hogares

VCA: Cuestionario 2: Mujeres Casadas o Convivientes

VSE: Cuestionario 3: Mujeres Separadas, Divorciadas y Viudas



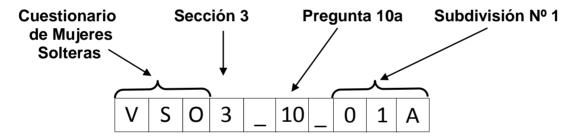
VSO: Cuestionario 4: Mujeres Solteras

- La cuarta casilla identifica al número de sección del cuestionario correspondiente.
 - ➤ En el cuestionario 1, está compuesto por seis secciones.
 - ➤ En los cuestionarios 2, 3 y 4, están compuestos por ocho secciones.
- La quinta casilla es el guión bajo de separación
- La sexta y séptima, identifican el número de pregunta

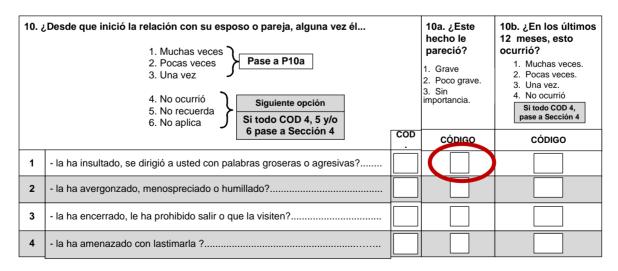
En el caso que hubiera preguntas compuestas en forma de matriz:

- La octava casilla, es el guión bajo de separación
- La novena, décima y decima primera, según corresponda, denota a las subdivisiones de la pregunta.

Ejemplo, es el mismo mencionado anteriormente, pero en notación de Tablet.



En boleta esta notación correspondería al recuadro resaltado con rojo.





7. CARÁTULA DE CUESTIONARIOS

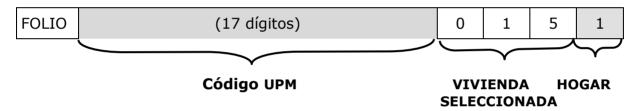
Folio: Es un código numérico de 21 dígitos, identificador único de cada hogar encuestado, por tanto es verificar el correcto llenado del mismo.

La primera a la décima séptima casilla: Corresponden al código identificador de la UPM.

La décima octava a la vigésima casilla: Corresponden al número de orden de la vivienda objeto de estudio, dato proveniente del Formulario LV-03. En caso, que el número de orden de la vivienda tuviese sólo uno o dos dígitos, se deberá llenar las casillas de la izquierda con ceros.

La vigésima primera casilla: Corresponde al Número de hogar existente en la vivienda seleccionada (1, 2 o 3).

A continuación, un ejemplo del llenado de las casillas del Folio:

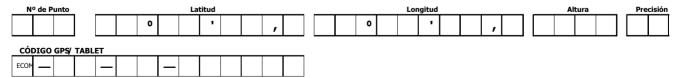


Ubicación geográfica

UBICACIÓN GEOGRÁFICA												
1	Cod. Comunidad/Manzana									_	_	
2	N° Vivienda											
3	N° Hogar											

Es la descripción de la localización geográfica de la vivienda seleccionada para llevar a cabo la encuesta. La primera fila, corresponde al código de Comunidad o Manzana, dato que se debe copiar del carimbo del sobre manila que contiene la carga de trabajo. Los datos de las filas 2 y 3, Nº de vivienda y Nº de hogar, provienen del listado de viviendas y los proporciona la Supervisora de campo.

Georeferenciación



Se registra la ubicación geográfica de la UPM, respecto al punto, altitud, latitud, longitud y precisión. También se registra de código del GPS o la Tablet.



Dirección de la Vivienda

Dirección de la Vivienda								
Zona/Barrio/Localidad	Calle/Avenida/KM	Piso	Nº Dpto.	NºPuerta	Teléfono	Otras referencias de localización		

Se registra del conjunto de datos que correspondan a la vivienda, de manera exacta.

Instancia de selección

Verificar que se haya registrado, en ambas casillas el código correspondiente.

Resultado Final de la Entrevista

En el recuadro, se debe verificar el registró del código de incidencia de campo copiado

Visitas de la entrevistadora

VISITA	FECHA		PERSONA DE CONTACTO	RESULTADO		INCIDENCIAS DE CAMPO	
VIOITA	DÍA	MES	T ENGOLIX DE GONTAGIO	KEGGEIABG	,		
PRIMERA						1 ENTREVICTA COMPLETA	
SEGUNDA						1 ENTREVISTA COMPLETA 2 ENTREVISTA INCOMPLETA	
TERCERA						3 TEMPORALMENTE AUSENTES 4 INFORMANTE NO CALIFICADO	
CUARTA						5 FALTA DE CONTACTO 6 RECHAZO	
ÚLTIMA (Copie este resultado al recuadro de	-					7 VIVIENDA DESOCUPADA	
la carátula)	AL RESI	PONSAB	LE				
RES	PONSABLE	Ē	SUPERVISOR/A GENERAL	SUPE	RVISORA CA	AMPO ENCUESTADORA	
Nombre:			Nombre:	Nombre:		Nombre:	
Fecha:\		-	Fecha:\\	Fecha:	_\\	\\\\	
	ANOTE HOR	A DE INICIO) DE LA ENTREVISTA	Hora \	\ Minut	tos \\	

Verificar que los datos hayan sido llenados correctamente en el recuadro y también los datos del personal responsable de la encuesta.



8. CUESTIONARIO DEL HOGAR: 1.

SECCIÓN 1: CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA Y EQUIPAMIENTO DEL HOGAR

Pregunta 1 (H_S1_01). La vivienda es:

- 1. Casa
- 2. Choza / Pahuichi
- 3. Departamento
- 4. Cuarto(s) o habitación(es) suelta(s)
- 5. Vivienda improvisada o vivienda móvil
- 6. Local no destinado para habitación

Tomar en cuenta los siguientes aspectos:

- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 6.
- Si H_S1_01 = 2, verificar que en la Pregunta 3 (H_S1_03) ≠ 1.
- Si H_S1_01 = 3, verificar que en H_S1_03 ≠ 3, 4, 5 y 6.
- Si H S1 01 = 3, verificar que en la Pregunta 7 (H S1 07) = 1.
- Si H_S1_01 = 3, verificar que en la Pregunta 12 (H_S1_12) = 1.
- Si H_S1_01 = 3, verificar que en la Pregunta 13 (H_S1_13) ≥ 2, excepto si dice que es garzonier, en cuyo caso se debe anotar en observaciones.
- Si **H_S1_01 = 5**, verificar que en la **H_S1_03 = 7** y que se haya anotado especificación respectiva.
- Si H_S1_01 = 5, verificar que en la Pregunta 4 (H_S1_04) = 2.
- Si H_S1_01 = 5, verificar que en la H S1 07 ≠ 1.
- Si H S1 01 = 5, verificar que en la H S1 13 = 1.

Pregunta 2 (H_S1_02). La vivienda que ocupa el hogar es:

- 1. ¿Alquilada?
- 2. ¿Propia y totalmente pagada?
- 3. ¿Propia y la están pagando?
- 4. ¿Cedida por servicios?
- **5.** ¿Prestada por parientes o amigos?
- 6. ¿En contrato anticrético?
- 7. ¿Otra? (Especifique)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 7.
- Si **H_S1_02 = 7**, entonces se debe verificar que se haya anotado la respectiva especificación y que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (de 1 al 6).

Pregunta 3 (H_S1_03). ¿Cuál es el material de construcción más utilizado en las paredes de esta vivienda?



- 1. LADRILLO/BLOQUES DE CEMENTO/HORMIGON
- 2. ADOBE/ TAPIAL
- 3. TABIQUE/ QUINCHE
- 4. PIEDRA
- **5.** MADERA
- 6. CAÑA/ PALMA/ TRONCO
- **7.** OTRO (Especifique)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 7.
- Si **H_S1_03 = 7**, verificar que se haya anotado la correspondiente especificación y observar que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (de 1 al 6).

Pregunta 4 (H_S1_04). ¿Las paredes interiores de esta vivienda tienen revoque?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S1_04 = 1, verificar que H S1 03 ≠ 4, 5, 6 y 7.

Pregunta 5 (H_S1_05). ¿Cuál es el material más utilizado en los techos de esta vivienda?

- 1. CALAMINA o PLANCHA
- 2. TEJA (CEMENTO/ARCILLA/ FIBROCEMENTO)
- 3. LOSA DE HORMIGON ARMADO
- 4. PAJA/ CAÑA/ PALMA/ BARRO
- **5.** OTRO (Especifique)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 5.
- Si H_S1_05 = 3, verificar que H_S1_03 ≠ 3, 5, 6 y 7.
- Si **H_S1_05 = 5**, verificar que se haya anotado la correspondiente especificación y que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (de 1 al 4).

Pregunta 6 (H_S1_06). ¿Cuál es el material más utilizado en los pisos de esta vivienda?

- 1. TIERRA
- 2. TABLON DE MADERA
- 3. MACHIHEMBRE /PARQUET
- 4. ALFOMBRA/TAPIZON
- **5.** CEMENTO
- 6. MOSAICO/BALDOSAS/CERAMICA
- 7. LADRILLO
- **8.** OTRO (Especifique)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 8.
- Si H S1 06 = 1, verificar que en H S1 01 ≠ 3.



- Si H_S1_06 = 3, 4 o 6, verificar que H_S1_01 ≠ 2 y 5.
- Si **H_S1_06 = 5**, verificar que **H_S1_01 ≠ 5**.
- Si H_S1_06 = 7, verificar que H_S1_01 ≠ 3 y 5.
- Si H_S1_06 = 8, verificar que H_S1_01 ≠ 3, que se haya anotado la especificación correspondiente y que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (de 1 al 7).

Pregunta 7 (H_S1_07). ¿Principalmente el agua para beber, proviene de...

- 1. Cañería de red dentro de la vivienda?
- 2. Cañería de red fuera de la vivienda, pero dentro del lote o terreno?
- 3. Pileta pública?
- **4.** Pozo perforado o entubado, con bomba?
- 5. Pozo excavado cubierto con bomba?
- **6.** Pozo excavado cubierto sin bomba?
- **7.** Pozo excavado no cubierto?
- **8.** Manantial o Vertiente protegida?
- 9. Rio/acequia/Vertiente no protegida?
- **10.** Agua embotellada?
- **11**. Carro repartidor? (Aguatero)
- 12. Otro? (Especifique)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 12.
- Si **H_S1_07 = 12**, verificar que se haya anotado la especificación correspondiente y observar que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (de 1 al 11).

Pregunta 8 (H_S1_08). ¿Qué tipo de baño, servicio sanitario o letrina utilizan normalmente los miembros de su hogar?

- 1. Baño o letrina con descarga de agua
- 2. Letrina de pozo ciego con piso
- 3. Pozo abierto (pozo ciego sin piso)
- 4. Baño ecológico (seco de compostaje)
- **5**. Ninguno (Arbusto/Campo)
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 5.
- Si H_S1_08 = 2, 3 o 4, verificar que se haya realizado el salto a la Pregunta 10 (H_S1_10).
- Si H_S1_08 = 5, verificar que se haya realizado el salto a la Pregunta 11 (H_S1_11).

Pregunta 9 (H_S1_09). ¿El baño, servicio sanitario o letrina tiene desagüe?

- **1.** A la red de alcantarillado?
- 2. A una cámara séptica?



- 3. A un pozo de absorción
- 4. A la superficie (calle/quebrada/rio)?
- 5. No sabe
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 5.
- Si H_S1_09 =1, entonces H_S1_07 = 1 o 2.

Pregunta 10 (H_S1_10). ¿El baño, servicio sanitario o letrina es...

- 1. Usado solo por un hogar?
- 2. Compartido con otros hogares?
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S1_10 = 2, debe existir más de dos hogares.

Pregunta 11 (H_S1_11). ¿Usa energía eléctrica para alumbrar esta vivienda?

- **1.** Si
- **2.** No.
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Pregunta 12 (H_S1_12). ¿Tiene un cuarto solo para cocinar?

- **1.** Si
- **2.** No.
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S1_12 = 2, verificar que H_S1_01 ≠ 3, a excepción de que sea cocineta, especificado en observaciones.
- Si H S1 01 = 5 o 6 verificar que H S1 12 = 2.

Pregunta 13 (H_S1_13). ¿Cuántos cuartos o habitaciones de esta vivienda ocupa su hogar, sin contar baño, cocina, lavandería, garaje o depósito?

- Se debe verificar que se haya registrado el número correspondiente y que sea este mayor o igual a 1.
- Si H S1_01 = 5 entonces H_S1_13 = 1.

Pregunta 14 (H_S1_14). De estos cuartos o habitaciones, ¿cuántos usan exclusivamente para dormir?

- Se debe verificar que se haya registrado el número correspondiente.
- Verificar que, H S1 14 ≤ H S1 13.

Pregunta 15. ¿El hogar tiene, posee o dispone...



1	Radio? (H_S1_15_01)
2	Televisor? (H_S1_15_02)
3	Equipo de música, minicomponente? (H_S1_15_03)
4	Refrigerador o freezer? (H_S1_15_04)
5	Cocina (a gas, eléctrica, etc.)? (H_S1_15_05)
6	Computadora, laptop o tablet, PC? (H_S1_15_06)
7	Lavadora de ropa? (H_S1_15_07)
8	Calefón o termo tanque? (H_S1_15_08)
9	Microondas? (H_S1_15_09)
10	Teléfono fijo? (H_S1_15_10)
11	Teléfono celular? (H_S1_15_11)
12	Internet en el hogar? (H_S1_15_12)
13	Televisión por cable? (H_S1_15_13)
14	Bicicleta? (H_S1_15_14)
15	Motocicleta o cuadratrac? (H_S1_15_15)
16	Vehículo automotor? (H_S1_15_16)

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado, en todos, sea 1 o 2.
- Si H_S1_15_07 = 1 y/o H_S1_15_09 = 1 y/o H_S1_15_13 = 1, entonces verificar que H_S1_11 = 1.

SECCIÓN 2: CARACTERÍSTICAS SOCIODEMOGRÁFICAS

Pregunta 1 (H_S2_01). ¿Cuál es el nombre y apellido de cada una de las personas que viven habitualmente en este hogar (empezando por el/la Jefe/a de Hogar)?

- Se debe verificar el registro de los nombres completos de todas las personas residentes en el hogar.
- En 1.1, el número registrado en el recuadro, debe coincidir con el número total de personas residentes del hogar que fueron listados en el LV.
- Este valor establece la cantidad de personas residentes del hogar y es la cantidad de personas que el programa de captura de datos solicitará en la introducción de datos.

Pregunta 2 (H_S2_02). ¿Es hombre o mujer?

1. Hombre



2. Mujer

• Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Pregunta 3 (H_S2_03). ¿Cuántos años cumplidos tiene?

- Verificar que el dato registrado sea los años cumplidos de los miembros del hogar.
- Si tiene menos de un año, el dato registrado será 00.
- Si tiene 98 años o más, el dato registrado será 98.

Pregunta 4. ¿Cuál es la fecha de su nacimiento?

Día (H_S2_4A) Mes (H_S2_4B) Año (H_S2_4C)

- Verificar que se hayan registrado los tres datos correspondientes H_S2_4A, H_S2_4B y H_S2_4C.
- Verificar, que:
 - **H_S2_4B** = 01, 02,..., 12.
 - Si H_S2_4A = 01 al 31, entonces H_S2_4B = 01, 03, 05, 07, 08, 10, 12.
 - o Si H S2 4A = 01 al 30, entonces H S2 4B = 04, 06, 09, 11.
 - o **H_S2_4A** = 01 al 28, entonces **H_S2_4B** = 02.
 - Si **H_S2_4A** = 29 y **H_S2_4B** = 02, entonces **H_S2_4C** = año bisiesto.
- Con los datos de H_S2_4A, H_S2_4B y H_S2_4C y los datos del Día, Mes y Año de la fecha de entrevista (contratapa), verificar el dato de la edad en años (H_S2_03).

Pregunta 5 (H_S2_05). ¿Qué relación o parentesco tiene (...) con el jefe o jefa del hogar?

- 1. JEFE O JEFA DEL HOGAR
- 2. ESPOSA/O O CONVIVIENTE
- 3. HIJO/A O ENTENADO/A
- 4. YERNO O NUERA
- 5. HERMANO/A O CUÑADO/A
- **6.** PADRES O PADRASTROS
- **7.** SUEGROS
- 8. NIETO/NIETA
- **9.** OTRO PARIENTE
- 10. OTRO QUE NO ES PARIENTE
- 11. EMPLEADA/O DEL HOGAR CAMA ADENTRO
- 12. PARIENTE DE LA EMPLEADA/O DEL HOGAR
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 12.
- Verificar que la primera persona necesariamente sea el/la Jefe/a de hogar.
- Si H S2 05 = 1, 2 o 4, verificar que H S2 03 ≥ 13.



- Si **H_S2_05 = 3**, verificar que la diferencia de edad con el jefe de hogar, no sea menor a 13 años, excepto si es su padrastro o madrastra, que tendría que ser registrado en observaciones.
- Si H_S2_05 = 3, verificar que la diferencia de edad con la esposa/o del jefe no sea menor a 13 años, excepto si es su padrastro o madrastra, que tendría que ser registrado en observaciones.
- Si H_S2_05 = 6 o 7, verificar H_S2_03 ≥ 26, salvo que sea justificado en observaciones.
- Si **H_S2_05 = 8**, verificar que la diferencia de edad con el jefe no sea menor a 26 años, a no ser que sea justificado en observaciones.
- Si en el hogar viven los padres o suegros del jefe de hogar, verificar que la diferencia de edad no sea menor a 13 años, salvo que sea justificado en observaciones.
- Verificar que el jefe de hogar y su esposa/o no sean del mismo sexo.
- Verificar que si no es primera persona no puede ser jefe de hogar.
- Si H_S2_05 = 11, verificar que H_S2_03 ≥ 7.
- Verificar que no haya más de una esposa/o o conviviente en el hogar.
- Verificar la existencia de un jefe de hogar, no pueden existir hijos o esposa en el hogar y no existir jefe de hogar.
- Verificar que no se registren más de dos suegros ni más de dos padres del jefe de hogar.

Pregunta 6. ENCUESTADORA: INDAGUE QUIEN ES EL ESPOSO/A O COMPAÑERO/A, PADRE/PADRASTRO O MADRE/MADRASTRA DE CADA UNO DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR. ANOTE EL CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DE ESTAS PERSONAS EN LA CASILLA CORRESPONDIENTE.

Su esposa/o compañera/o (H_S2_6A) Su padre/ padrastro (H_S2_6B) Su madre/ madrastra (H_S2_6C)

- Verificar que se haya anotado el código de identificación de estas personas en H_S2_6A, H_S2_6b y H_S2_6C. Si no aplica, que se haya registrado 00.
- Comprobar la correcta construcción de las relaciones de parentesco entre miembros del hogar.
- Verificar que H_S2_6A ≠ H_S2_6B ≠ H_S2_6C, es decir que sean estas distintas personas en relación a un miembro del hogar.
- Verificar que si anota un código de identificación (número de fila) en **H_S2_6A**, la persona de relación de referencia, no deben tener el mismo sexo.
- Verificar que al hacer referencia a un código de identificación (número de fila) de padre/padrastro, madre/madrastra, controlar que las personas señaladas sean efectivamente padre/padrastro madre/madrastra.

Pregunta 7. ¿Qué idiomas habla, incluidos los de las naciones y pueblos indígena originarios?



```
1º idioma que habla (H_S2_07_1)
2º idioma que habla (H_S2_07_2)
3º idioma que habla (H_S2_07_3)
```

- Verificar que no se repitan las declaraciones, en H_S2_07_1, H_S2_07_2 y H_S2_07_3
- Si H_S2_03 = 00 a 01, entonces H_S2_07_1 = A (No habla aún) y en boleta deberán estar marcadas las siguientes dos casillas con slash. Además verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 9 (H_S2_09).**
- Si H_S2_07_1 = B (No puede hablar), entonces H_S2_03 ≥ 3 y en boleta deberán estar marcadas las siguientes dos casillas con slash. Además verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 9 (H S2 09).
- Si la persona declaro hablar un solo idioma, verificar que **H_S2_07_2 = "No sabe"** y se haya hecho el salto a la **Pregunta 8**, en boleta deberán estar marcadas las siguientes dos casillas con slash.
- Si la persona declaro hablar dos idiomas, verificar que **H_S2_07_3 = "No sabe"**, en boleta deberán estar marcadas la siguiente casilla con slash.

Pregunta 8 (H_S2_08). ¿Cuál es el idioma o lengua en el que aprendió a hablar en su niñez?

Verificar que tenga dato, si H_S2_07_1 ≠ A o B.

Pregunta 9. ¿Cómo boliviana o boliviano ¿A qué nación o pueblo indígena originario campesino o afro boliviano pertenece ?

- Verificar que H_S2_09 = 1 (Pertenece), 2 (No pertenece) o 3 (No soy boliviana o boliviano).
- Si **H_S2_09 = 1**, verificar que se haya anotado el dato ¿A cuál?, en **H_S2_9A**.

Pregunta 10 (H_S2_10). ¿Cuál es su estado civil o conyugal actual?

- 1. SOLTERO/A
- 2. CASADO/A
- 3. CONVIVIENTE O CONCUBINO/A
- 4. SEPARADO/A
- 5. DIVORCIADO/A
- 6. VIUDO/A
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 6.
- Verificar que **H S2 03 ≥ 12**.
- Verificar que la relación de parentesco con el estado civil o conyugal sea coherente.



SECCIÓN 3: EDUCACIÓN (PERSONAS DE 4 AÑOS Y MÁS DE EDAD)

Pregunta 1. ¿Cuál fue el NIVEL (H_S3_1_N) y CURSO (H_S3_1_C) más alto de instrucción que aprobó?

- 10. NINGUNO Y NO SABE LEER Y ESCRIBIR
- 11. NINGUNO PERO SABE LEER Y ESCRIBIR
- 12. CURSO DE ALFABETIZACIÓN
- 13. EDUCACIÓN INICIAL O PRE-ESCOLAR (PRE KINDER/KINDER)

SISTEMA ESCOLAR ANTIGUO

- **21.** BÁSICO (1 A 5 AÑOS)
- 22. INTERMEDIO (1 A 3 AÑOS)
- **23.** MEDIO (1 A 4 AÑOS)

SISTEMA ESCOLAR ANTERIOR

- **31**. PRIMARIA (1 A 8 AÑOS)
- **32**. SECUNDARIA (1 A 4 AÑOS)

SISTEMA ESCOLAR ACTUAL

- **41**. PRIMARIA (1 A 6 AÑOS)
- 42. SECUNDARIA (1 A 6 AÑOS)

EDUCACIÓN DE ADULTOS (Sistema Antiguo)

- **51**. EDUCACIÓN BÁSICA DE ADULTOS (EBA)
- **52**. CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA DE ADULTOS (CEMA)

EDUCACIÓN ALTERNATIVA Y ESPECIAL

- **61.** EDUCACIÓN JUVENIL ALTERNATIVA (EJA)
- **62.** EDUCACIÓN PRIMARIA DE ADULTOS (EPA)
- **63.** EDUCACIÓN SECUNDARIA DE ADULTOS (ESA)
- **64.** PROGRAMA NACIONAL DE POST ALFABETIZACIÓN
- 65. EDUCACIÓN ESPECIAL

EDUCACIÓN SUPERIOR

- 71. NORMAL (ESCUELA SUP. DE FORMACIÓN DE MAESTROS)
- 72. UNIVERSIDAD
- 73. POSTGRADO DIPLOMADO
- **74.** POSTGRADO MAESTRÍA.
- 75. POSTGRADO DOCTORADO
- 76. TÉCNICO DE UNIVERSIDAD
- 77 TÉCNICO DE INSTITUTO (Duración mayor o igual a 1 año)
- 78. INSTITUTOS DE FORMACIÓN MILITAR Y POLICIAL
- **79**. EDUCACIÓN TÉCNICA DE ADULTOS (ETA)
- 80. OTROS CURSOS (Duración menor a 1 año)
- Verificar que H S2 03 ≥ 4.
- Tomar en cuenta para verificación de los datos, la siguiente tabla, que muestra los cursos que corresponden a cada Nivel, que haya sido declarado como vencido o aprobado:

NIVEL	CURSO
Ninguno = 11	C = 0
Prog. Alfabetización=12	C = 0



Pre K,kinder=13	C = 1,2
Básico=21	C = 1,2,3,4,5
Intermedio=22	C = 1,2,3
Medio=23	C = 1,2,3,4
Primaria=31	C = 1,2,3,4,5,6,7,8
Secundaria=32	C = 1,2,3,4
Primaria=41	C = 1,2,3,4,5,6
Secundaria=42	C = 1,2,3,4,5,6
Educ Basica Adultos -EBA= 51	C = 1,2,3
Centro de Educ.Media de adultos-CEMA = 52	C = 1,2,3,
Educ. juvenil alternativa -EJA= 61	C = 1 al 12
Educ.Prim.Adultos-EPA = 62	C = 1,2,3
Educ.Sec.Adultos-EPA = 63	C = 1,2
Prog Nal Post Alfabetización=64	C = 1,2
Educ. Especial=65	C = 1,2,3,4,5,6
Normal =71	C = 1,2,3,4,8
Universidad =72	C = 1,2,3,4,5,8,
Diplomado=73	C = 1.8
Maestría=74	C = 1,2,5,8
Doctorado=75	C = 1,2,3,4,5,8
Téc.Univ=76	C = 1,2,3,4,8
Téc. Inst=77	C = 1,2,3,4
Militar o Policia)=78	C = 1,2,3,4,8
Educación Técnico de Adultos –ETA=79	C = 1,2
Otros cursos	C = 0

• Verificar la edad de la persona con el último nivel y curso aprobado, de acuerdo a la siguiente tabla de relación:

H_S2_1_N	H_S2_03
11	4-98
12	15-98
13	4-98
21	5-98
22	11-98
23	13-98
31	6-98
32	12-98
41	6-98
42	10-98
51	25-98
52	25-98
61	10-98
62	15-98



63	15-98
64	15-98
65	6-98
71	18-98
72	18-98
73	22-98
74	23-98
75	25-98
76	18-98
77	11-98
78	18-98
79	15-98
80	10-98

- Verificar que se haya registrado el dato en H_S3_1_N y H_S3_1_C.
- Si H_S3_1_N ≠ 77, 78, 79 o 80, verificar el salto a la Sección 4, caso contrario verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 2. Para ingresar a ese nivel, ¿Cuál fue el NIVEL (H_S3_2_N) Y CURSO (H_S3_2_C) anterior de educación que aprobó?

- 10. NINGUNO Y NO SABE LEER Y ESCRIBIR
- 11. NINGUNO PERO SABE LEER Y ESCRIBIR

SISTEMA ESCOLAR ANTIGUO

- **21.** BÁSICO (1 A 5 AÑOS)
- 22. INTERMEDIO (1 A 3 AÑOS)
- **23.** MEDIO (1 A 4 AÑOS)

SISTEMA ESCOLAR ANTERIOR

- **31**. PRIMARIA (1 A 8 AÑOS)
- **32**. SECUNDARIA (1 A 4 AÑOS)

SISTEMA ESCOLAR ACTUAL

- **41**. PRIMARIA (1 A 6 AÑOS)
- 42. SECUNDARIA (1 A 6 AÑOS)

EDUCACIÓN DE ADULTOS (Sistema Antiguo)

- **51**. EDUCACIÓN BÁSICA DE ADULTOS (EBA)
- **52**. CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA DE ADULTOS (CEMA)

EDUCACIÓN ALTERNATIVA Y ESPECIAL

- 61. EDUCACIÓN JUVENIL ALTERNATIVA (EJA)
- **62.** EDUCACIÓN PRIMARIA DE ADULTOS (EPA)
- **63.** EDUCACIÓN SECUNDARIA DE ADULTOS (ESA)
- **64.** PROGRAMA NACIONAL DE POST ALFABETIZACIÓN
- 65. EDUCACIÓN ESPECIAL
- Verificar que se haya registrado el dato en H_S3_2_N y H_S3_2_C.



SECCION 4: USO INDIVIDUAL DE TIC

Pregunta 1 (H_S4_1). ¿(...) dispone de teléfono celular para uso personal?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Pregunta 2 (H_S4_2). ¿En los últimos 3 meses (...) ha utilizado teléfono celular?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Pregunta 3 (H_S4_3). ¿En los últimos 3 meses (...) ha utilizado internet en cualquier lugar?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S2_03 < 7, entonces FIN DE LA ENTREVISTA, caso contrario continuar con la siguiente pregunta.

SECCIÓN 5: EMPLEO (SÓLO PARA PERSONAS DE 7 AÑOS Y MÁS DE EDAD)

PARTE A: CONDICIÓN DE ACTIVIDAD

Pregunta 1 (H_S5_01). Durante la semana pasada, ¿trabajó al menos una hora?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S5_01 = 1, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 4a (H_S5_4A).
- Si H S5 01 = 2, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 2 (H_S5_02). Durante la semana pasada:

- **1.** ¿Tenía trabajo, pero no trabajó porque estuvo con licencia, vacación, enfermo o por falta de materiales?
- 2. ¿Trabajó en cultivos agrícolas o en la crianza de animales?



- 3. ¿Atendió o ayudó en algún negocio propio o familiar?
- 4. ¿Vendió en la calle en un puesto o como ambulante?
- 5. ¿Preparó alimentos, hilar, tejer, coser u otras actividades para la venta?
- **6.** ¿Prestó servicios a otras personas por remuneración (lavar ropa ajena, cortar cabello, dar clases particulares, etc.)?
- 7. ¿Realizó alguna otra actividad por la cual ganó dinero
- 8. Ninguna Actividad
- Se debe verificar que el código registrado sea del 1 al 8.
- Si H_S5_02 = 1, 2,..., 7, verificar que se haya hecho el salto a H_S5_4A.
- Si **H_S5_02 = 8**, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 3 (H_S5_03). Durante la semana pasada,

- 1. ¿Buscó trabajo habiendo trabajado antes?
- 2. ¿Buscó trabajo por primera vez?
- 3. ¿Estuvo estudiando?
- 4. ¿Realizó labores de casa?
- 5. ¿Es jubilada(o) o benemérito / pensionista o rentista?
- 6. ¿Enfermo o discapacitado?
- **7.** Otra
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 7.
- Si **H_S5_03 = 7**, verificar que se haya anotado la correspondiente especificación y que este dato no sea uno de los mencionados en el listado anterior (del 1 al 6).
- Verificar que se haya pasado a la siguiente persona, si hubieran más miembros del hogar.

PARTE B: OCUPACIÓN Y ACTIVIDAD PRINCIPAL

Pregunta 4a (H_S5_4A). Durante la semana pasada ¿cuál fue su ocupación principal?

Revisar la coherencia del texto escrito y la descripción completa de la ocupación.

En ocupaciones:

- TRABAJADORES AGRICOLAS, PECUARIOS Y AGROPECUARIOS, identificar el producto y el tamaño de la producción (gran escala o pequeña escala, pequeño o grande productor).
- **VENDEDORES**, identificar el lugar donde venden, verificar la relación con lugar donde realizan sus labores. Ejemplo: vendedor ambulante de dulces
- **CONDUCTORES DE VEHÍCULOS**, identificar el automotor conducido. Ejemplo: Conductor de minibús.
- **PROFESORES**, identificar el nivel de enseñanza en la que desarrollan sus tareas. Ejemplo: Profesor de Primaria.



Pregunta 4b (H_S5_4B). ¿Qué tareas realiza o qué funciones desempeña?

Revisar la coherencia del texto y la descripción completa.

Verificar la relación de esta pregunta con H_S5_4A.

Pregunta 5a (H_S5_5A). ¿Cuál es la actividad económica principal del establecimiento, negocio, institución o lugar donde trabaja?

Revisar la coherencia del texto escrito y la descripción completa.

En actividad:

- **COMERCIO**, identificar si la venta es al por mayor y menor (gran escala o pequeña escala, pequeño o grande productor).
- PRODUCCION/FABRICACIÓN y COMERCIO, identificar preferentemente actividades de producción o fabricación y el producto.
- EDUCATIVAS, identificar el nivel de enseñanza.
- ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, registrar el nombre.

Pregunta 5b (H_S5_5B). ¿Principalmente, qué produce, comercializa o servicio presta, el establecimiento, negocio, institución o lugar donde trabaja?

Revisar la coherencia del texto que viene escrito en el cuestionario y la descripción completa.

• Verificar la relación de esta pregunta con H_S5_5A.

Pregunta 6 (H_S5_06). ¿Cuál es el nombre de la empresa, institución, negocio o lugar donde trabaja?

Revisar la coherencia del texto en relación a la ocupación **H_S5_4A.** y actividad económica **H_S5_5A.**

Pregunta 7 (H_S5_07). En esta ocupación usted trabaja como:

- 1. Obrero/a
- 2. Empleado/a
- 3. Trabajador/a por cuenta propia
- 4. Patrón, socio o empleador que sí recibe salario
- 5. Patrón, socio o empleador que no recibe salario
- 6. Cooperativista de producción
- 7. Trabajador/a familiar o aprendiz sin remuneración
- 8. Empleada/o del hogar



- Se debe verificar que el código registrado sea del 1 al 8.
- Si **H_S5_07 = 1 o 2**, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si H_S5_07 = 3, 4, 5, 6, 7 o 8, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 9 (H_S5_09).
- Revisar si la categoría ocupacional (H_S5_07) es coherente con la ocupación y tareas (H_S5_4A y H_S5_4B) y con la actividad económica y bienes/servicios declarados (H_S5_5A y H_S5_5B).

Pregunta 8 (H_S5_08). La administración de la empresa, institución, negocio o lugar donde trabaja es...

- 1. ¿Administración Pública?
- 2. ¿Empresa Pública (estratégica)?
- 3. ¿Privada (Empresa mediana o grande)?
- 4. ¿Privada (Negocio familiar, micro o pequeña empresa)?
- 5. ONG (Organización no Gubernamental) y otras sin fines de lucro.
- 6. Organismos Internacionales, embajadas
- Se debe verificar que el código registrado sea del 1 al 6.

Pregunta 9 (H_S5_09). ¿Cuántos días a la semana trabaja regularmente en su ocupación?

- Verificar que 0 ≤ H_S5_09 ≤ 7.
- Si declaran que trabajó además medias jornadas, deberá anotarse como decimal. Ejemplo: cinco días y medio: **5,5**

Pregunta 10 (H_S5_10). ¿Cuántas horas en promedio trabaja al día en su ocupación?

- Verificar que el dato se encuentre en el rango de 1 a 24 horas, y el fraccionamiento en minutos como: 15, 30 y 45.
- Si H_S5_10 = 24, verificar que en H_S5_09, el número de días trabajados, exprese turnos, además de verificar la coherencia con H_S5_4A, H_S5_4B, H_S5_5A y H_S5_5B

Pregunta 11. ¿Cuánto gana o recibe (...) por su trabajo?

Frecuencias de ingreso:

- 1. Diario
- 2. Semanal
- 3. Quincenal
- 4. Mensual
- **5.** Bimestral
- **6.** Trimestral
- **7.** Semestral



8. Anual

Donde:

Monto (H_S5_11A) y Frecuencia (H_S5_11B)

- En H S5 11A se acepta valores de 00 ó más.
- El dato en **H_S5_11A** es en Bolivianos (Bs) y sin centavos.
- En **H_S5_11B** el código registrado debe ser del 1 al 8 o vacío.
- Si **H_S5_11A = 00**, si y solo si **H_S5_11B = vacío.** Además debe haber justificación en el campo de **"observaciones"** de la pregunta.
- Si H S5 11A > 0, entonces H S5 11B = 1, 2, ..., 8
- Si en el cuestionario en boleta, en lugar del Monto se ha registrado NS/NR se transcribirá código "99999", en este caso no debe existir información de Frecuencia (H_S5_11B = vacío).
- Si el monto es 98000 o más, entonces H_S5_11A = 98000 y H_S5_11B = 1, 2, ..., 8
- Verificar H_S5_11A con H_S5_07 (categoría ocupacional), la descripción de ocupación (H_S5_4A, H_S5_4B), actividad económica (H_S5_5A, H_S5_5B) y el nombre del establecimiento (H_S5_06). Para el caso de los obreros u empleados, además verificar con la pregunta 8 (H_S5_08).

SELECCIÓN DE LA MUJER A ENCUESTAR

A continuación se hace una breve explicación de la Tabla de Kish para la selección de la mujer a ser entrevistada, resultado que sale de forma automática en la Tablet:

- Se listan a todas las mujeres del hogar que tengan 15 años o más, que se hayan registrado en la Sección 2, Pregunta 1 (miembros del hogar).
- Se toma el último número de las mujeres registradas como primer dato y el penúltimo digito del Folio que se encuentra en la carátula como segundo dato, para hacer el cruce de los dos en la Tabla de Kish y cuyo resultado será el número que se buscará en la lista. Este nombre será el de la Mujer Elegida para entrevista.
- Se debe verificar los datos de sexo (H_S2_02) y edad (H_S2_03) de las mujeres registradas en la lista y comprobar que la elección haya sido la correcta.

SECCIÓN 6: VERIFICACIÓN DEL ESTADO CONYUGAL

APLIQUE A LA MUJER SELECCIONADA

Las preguntas de esta sección se realizan para verificación del estado conyugal de la mujer seleccionada, para la aplicación del cuestionario que realmente le corresponde contestar.



Pregunta 1 (H_S6_1). Durante los 5 últimos años, ¿usted tuvo embarazos o actualmente se encuentra embarazada?

- **1.** Si
- **2.** No.
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Pregunta 2 (H_S6_2). ¿Actualmente (solo para verificar) usted ...

- 1. vive en unión libre?
- 2. está casada?
- 3. está separada?
- 4. está divorciada?
- 5. es viuda?
- **6.** está soltera?
- Se debe verificar que el código registrado sea del 1 al 6.
- Si H_S6_2 = 1 o 2, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 4 (H_S6_4)
- Si **H_S6_2 = 3, 4 o 5**, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si **H_S6_2 = 6**, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 6 (**H_S6_6**).

Pregunta 3 (H_S6_3). ¿Actualmente tiene una relación de pareja?

- **1.** Si
- **2.** No.
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H S6 3 = 1, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si H S6 3 = 2, verificar que se haya hecho el salto directamente al Cuestionario 3.

Pregunta 4 (H_S6_4). ¿Su actual esposo o pareja vive con usted?

- **1.** Si
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S6_4 = 1, verificar que se haya hecho el salto directamente al Cuestionario 2,
- Si H S6 4 = 2, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 5 (H_S6_5). ¿Por qué no vive con usted?

- 1. Trabaja fuera del país
- 2. Trabaja en otro lugar del país
- 3. Están separados temporalmente
- 4. Están separados definitivamente



5. (Otro:
------	-------

- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1 al 5.
- Si **H_S6_5 = 1, 2 o 3**, verificar que se haya hecho el salto directamente al **Cuestionario 2.**
- Si **H_S6_5 = 4 o 5**, verificar que se haya hecho el salto directamente al **Cuestionario 3**.
- Si **H_S6_5 = 5**, verificar que haya anotado el motivo correspondiente.

Pregunta 6 (H_S6_6). ¿Usted ha vivido alguna vez en pareja? (H_S6_6)

- **1.** Si
- **2**. No.
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si H_S6_6 = 1, verificar que se haya hecho el salto al Cuestionario 3.
- Si H S6 6 = 2, verificar que se haya hecho el Cuestionario 4.

9. CUESTIONARIOS: 2 (MUJERES CASADAS O CONVIVIENTES), 3 (MUJERES SEPARADAS, DIVORCIADAS O VIUDAS) Y 4 (MUJERES SOLTERAS).

De forma general, para los tres cuestionarios, se detalla las consistencias y verificación de datos que se deben tomar en cuenta; con la diferencia en las preguntas que indagan sobre la relación de pareja, según su estado conyugal:

- Esposo o pareja, en el cuestionario de mujeres casadas o convivientes.
- Ex esposo o ex pareja, en el cuestionario de mujeres separadas, divorciadas o viudas.
- Novio o enamorado (ex novio o ex enamorado), en el cuestionario de mujeres solteras.

En algunas secciones donde haya diferencia en el número de preguntas o el contenido de ellas, se aclarará y se mencionará el hecho.

SECCIÓN 1: ÁMBITOS SOCIAL, EDUCATIVO y LABORAL

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3, 4



ÁMBITO SOCIAL

Preguntas 1, 1a y 1b (VX_S1_01_Y, VX_S1_1A_Y y VX_S1_1B_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6

1. Dígame si a lo largo de su vida, en la calle, lugares de diversión, transporte, mercado o plaza, o en cualquier lugar público ¿algún(os) hombre(s) conocido(s) o desconocido(s), sin considerar a su esposo o pareja 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Siguiente opción Si todo COD 4, pase a P10		1a. ¿Quién fue principalmente? 1. Familiar. 2. Amigo. 3. Conocido. 4. Desconocido. 5. Policia o militar. 6. Otro (especifique)	1b. En los últimos 12 meses, ¿Cuántas veces ocurrió? 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Si todos COD 4, pase a P10	
		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?			
2	- la amenazaron con hacerle daño?			
3	- la han agredido físicamente?			
4	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?.			
5	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?			
6	- le han obligado a tener relaciones sexuales?			

- En VX_S1_01_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S1_01_Y, se registraron los códigos 1, 2 o 3 verificar que en VX_S1_1A_Y y VX_S1_1B_Y, se hayan registrado los códigos 1, 2, 3, 4, 5 o 6 y 1, 2, 3 o 4 respectivamente. Caso contrario, si VX_S1_01_Y = 4, no debe haber registro de códigos en VX_S1_1A_Y y VX_S1_1B_Y.
- Si todo VX_S1_01_Y = 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 9, verificando que se haya hecho el salto a la **Pregunta** 10 (VX_S1_10).
- Si VX_S1_1A_Y = 6, verificar se haya especificado quién (que no esté incluido en las otras categorías del 1 al 5).
- Si todo VX_S1_1B_Y está vacío y/o tiene registrado el código 4, verificar que no haya datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 9 y que se haya hecho el salto a la Pregunta 10 (VX_S1_10).

Además verificar que:

- VX_S1_01_Y ≤ VX_S1_1B_Y.
- VX_S1_01_5 ≥ VX_S6_01_3.
- (VX_S1_01_6 ≥ VX_S6_01_5) o (VX_S1_01_6 ≥ VX_S6_01_6) o (VX_S1_01_6 ≥ VX_S6_01_7).



Pregunta 2. Por cualquiera de estos hechos que le ocurrieron en los últimos 12 meses, ¿pidió ayuda a ...

- 2. el Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)? (VX_S1_02_02)
- 3. la Defensoría de la Niñez y Adolescencia? (VX_S1_02_03)
- 4. la Autoridad Indígena Originaria Campesina? (VX_S1_02_04)
- 5. otra institución? (VX_S1_02_05)
- 6. familiar? (VX_\$1_02_06)
- 7. amiga? (VX_S1_02_07)
- 8. amigo? (VX_S1_02_08)
- 9. no pidió ayuda? (VX_\$1_02_09)
- 10. otra persona o autoridad?______(VX_S1_02_10)
- Se debe verificar que las casillas tengan registrado el código 1 o estar vacías.
- Si (VX_S1_02_01) y/o (VX_S1_02_02) y/o (VX_S1_02_03) y/o (VX_S1_02_04) y/o (VX_S1_02_05) son igual a 1, se debe tener el salto a la Pregunta 4.
- Si (VX_S1_02_01) y (VX_S1_02_02) y (VX_S1_02_03) y (VX_S1_02_04) y (VX_S1_02_05) son igual a vacio, se debió realizar la Pregunta 3.
- Si se registró el código 1 en VX_S1_02_05 y/o VX_S1_02_10 verificar que se haya anotado el dato correspondiente de cuál (que no estén incluidas en las otras categorías del 1 al 4 y del 6 al 8 respectivamente).

Pregunta 3. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

- 1. POR VERGÜENZA (VX_\$1_03_1)
- 2. NO QUERÍA QUE SÈ SEPA (VX_\$1_03_2)
- **3.** POR MIEDO **(VX_S1_03_3)**
- 4. PORQUE LA AMENAZARON (VX_\$1_03_4)
- 5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX_S1_03_5)
- 6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S1_03_6)
- 7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S1_03_7)
- 8. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S1_03_8)
- 9. OTRA:______(VX_\$1_03_9)
- Se debe verificar que por lo menos se haya marcado una opción y que posteriormente se haya hecho el salto a la **Pregunta 9 (VX_S1_09)**.
- Si se marcó VX_S1_03_9, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las otras categorías del 1 al 8).

Pregunta 4 (VX_S1_04). ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

1. Sí

2. No

• Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.



- Si VX_S1_04 = 1 verificar el llenado de los códigos en las Preguntas 5, 6 y 7.
- Si VX_S1_04 = 2 verificar el salto a la Pregunta 8 (VX_S1_08).

Pregunta 5 (VX_S1_05). ¿Cómo la atendieron?

- **1.** Bien, la orientaron e informaron
- **2.** Mal, la humillaron o la denigraron
- 3. La intimidaron sobre las consecuencias
- **4.** Otra_____
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3, o 4.
- Si VX_S1_05 = 4, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las otras categorías del 1 al 3).

Pregunta 6 (VX_S1_06). ¿Hubo sanción para él(los) responsable(s)?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. La denuncia está en proceso
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, o 3.

Pregunta 7 (VX_S1_07). ¿Cómo se sintió con los resultados de su denuncia?

- 1. Muy satisfecha
- 2. Satisfecha
- 3. Insatisfecha
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, o 3 y que posteriormente se haya hecho el salto a la **Pregunta 9 (VX_S1_09)**.

Pregunta 8. ¿Por qué no presentó denuncia formal?

- 1. POR VERGÜENZA (VX_S1_08_1)
- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S1_08_2)
- 3. POR MIEDO (VX S1 08 3)
- 4. PORQUE LA AMENAZARON (VX_S1_08_4)
- 5. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX S1 08 5)
- 6. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S1_08_6)
- 7. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S1_08_7)
- 8. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S1_08_8)
- 9. OTRA: (VX_\$1_08_9)
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S1_08_9, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las otras categorías del 1 al 10).



Pregunta 9 (VX_S1_09). ¿Recibió atención médica o psicológica por este o estos hechos?

- Sí
 No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.

ÁMBITO EDUCATIVO

Pregunta 10 (VX_S1_10). ¿Usted estudia o ha estudiado en un centro educativo (escuela, colegio, universidad u otro)?

- Sí
 No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si VX_S1_10 = 1, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S1_10 = 2, verificar el salto a la Pregunta 20.

Preguntas 11, 11a y 11b (VX_S1_11_Y, VX_S1_11A_Y y VX_S1_11B_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6

11. Durante toda su vida de estudiante (escuela, colegio o universidad), ¿algún(os) directivo(s), profesor(es), personal administrativo o compañero(s) que no haya sido su esposo o pareja 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Siguiente opción Si todo COD 4 pase a P20			11a. ¿Quién fue principalmente? 1. Director/ maestro/ administrativo 2. Compañero de escuela 3. Docente universitario/ administrativo 4. Compañero universitario 5.Otro (especifique)	11b. En los últimos 12 meses, ¿Cuántas veces ocurrió? 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Si todos COD 4, pase a P20
		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?			
2	- la amenazaron con hacerle daño?			
3	- la han agredido físicamente?			
4	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?			
5	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?			
6	- le han obligado a tener relaciones sexuales?			



- En VX_S1_11_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S1_11_Y = 1, 2 o 3 verificar que en VX_S1_11A_Y y VX_S1_11B_Y, se hayan registrado los códigos 1, 2, 3, 4, o 5 y 1, 2, 3 o 4 respectivamente. Caso contrario, si en VX_S1_11_Y = 4, no debe haber registro de códigos en VX_S1_11A_Y y VX_S1_11B_Y.
- Si todo VX_S1_11_Y = 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 19, verificando que se haya hecho el salto a la Pregunta 20.
- Si VX_S1_11A_Y = 5, verificar se haya especificado quién, (que no esté incluido en las cuatro categorías anteriores).
- Si todo VX_S1_11B_Y está vacía y/o tiene registrado el código 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 19 y verificar se haya hecho el salto a la **Pregunta 20**.

Además verificar que:

- VX_\$1_11_Y ≤ VX_\$1_11B_Y.
- VX_S1_11_5 ≥ VX_S6_01_3.
- (VX_S1_11_6 ≥ VX_S6_01_5) o (VX_S1_11_6 ≥ VX_S6_01_6) o (VX_S1_11_6 ≥ VX_S6_01_7).

Preguntas 12 hasta la 19

- El formato y las preguntas son iguales que en el Ámbito Social, por lo tanto se debe verificar de forma similar las observaciones hechas en las Preguntas 2 hasta la 9, a excepción de las preguntas que tienen saltos:
- Si (VX_S1_12_01) y/o (VX_S1_12_02) y/o (VX_S1_12_03) y/o (VX_S1_12_04) y/o (VX_S1_12_05) son iqual a 1, se debe tener el salto a la Pregunta 14 (VX_S1_14).
- Si (VX_S1_02_01) y (VX_S1_02_02) y (VX_S1_02_03) y (VX_S1_02_04) y (VX S1 02 05) son igual a vacío, se debió realizar la Pregunta 13 (VX S1 13).
- Si se realizó la **Pregunta 13**, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 19 (VX_S1_19).**
- Si en la **Pregunta 14** se registró el código 2, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 18 (VX_S1_18**.
- Si se realizó la **Pregunta 17 (VX_S1_17)**, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 19 (VX_S1_19)**.

ÁMBITO LABORAL

Pregunta 20 (VX_S1_20). ¿Usted trabaja o trabajo para alguien de su familia, para otra persona o por cuenta propia?

1. Sí

2. No



- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si VX_S1_20 = 1, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S1_20 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la Sección 2.

Preguntas 21, 21a y 21b (VX_S1_21_Y, VX_S1_21A_Y y VX_S1_21B_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

com	Ourante toda su vida laboral, ¿algún(os) jefe(s) o directivo(s), pañero(s) de trabajo, cliente(s) u otro(s) que no hayan sido su esp ja (no mencione nombres) 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Siguiente opción Si todo COD 4 pase a Sección 2	21a. ¿Quién fue principalmente? 1. Jefe o patrón 2. Compañero de trabajo 3. Cliente 4. Otro (especifique)	21b. En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ocurrió? 1. Muchas veces. 2. Pocas veces. 3. Una vez 4. No ocurrió. Si todos COD 4, pase a Sección 2	
		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- la han humillado o menospreciado (la han hecho sentir menos)?			
2	- la amenazaron con hacerle daño?			
3	- la han agredido físicamente?			
4	- le han pagado menos que a un hombre que desarrolla el mismo trabajo o puesto?			
5	- le han dicho piropos o frases de carácter sexual que le hayan molestado u ofendido?			
6	- la manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?			
7	- le han obligado a tener relaciones sexuales?			

- En VX_S1_21_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S1_21_Y = 1, 2 o 3 verificar que en VX_S1_21A_Y y VX_S1_21B_Y, se hayan registrado los códigos 1, 2, 3 o 4 respectivamente. Caso contrario, si en VX_S1_21_Y = 4, no debe haber registro de código en VX_S1_21A_Y y VX_S1_21B_Y.
- Si todo VX_S1_21_Y = 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 29, verificando que se haya hecho el salto a la Sección 2.
- Si en VX_S1_21A_Y = 4, verificar se haya especificado quién (que no esté incluido en las categorías anteriores).
- Si todo VX_S1_21B_Y está vacío y/o tiene registrado el código 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 29 y verificar se haya hecho el salto a la Sección 2.

Además verificar que:



- VX S1 21 Y ≤ VX S1 21B Y.
- VX_S1_21_6 ≥ VX_S6_01_3.
- (VX_S1_21_7 ≥ VX_S6_01_5) o (VX_S1_21_7 ≥ VX_S6_01_6) o (VX_S1_21_7 ≥ VX_S6_01_7).

Preguntas 22 hasta la 29.

- El formato y las preguntas son iguales que en el Ámbito Social, por lo tanto se debe verificar de forma similar las observaciones hechas en las Preguntas 2 hasta la 9, a excepción de las preguntas que tienen saltos:
- Si (VX_S1_12_01) y/o (VX_S1_12_02) y/o (VX_S1_12_03) y/o (VX_S1_12_04) y/o (VX_S1_12_05) son igual a 1, se debe tener el salto a la Pregunta 24 (VX_S1_24).
- Si (VX_S1_02_01) y (VX_S1_02_02) y (VX_S1_02_03) y (VX_S1_02_04) y (VX_S1_02_05) son igual a vacío, se debió realizar la Pregunta 23 (VX_S1_23).
- Si se realizó la **Pregunta 23 (VX_S1_23)**, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 29 (VX_S1_29)**.
- Si se registró el código 2 en la **Pregunta 24 (VX_S1_24)**, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 28 (VX_S1_28)**.
- Si se realizó la **Pregunta 27 (VX_S1_27)**, se debe verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 29 (VX_S1_29)**.

SECCIÓN 2: FAMILIA DE ORIGEN Y SITUACIÓN PATRIMONIAL

Pregunta 1. ¿Cuando era niña, dónde vivió la mayor parte del tiempo?

País:	(VX	_S2_	1_1)
Departamento:	(VX	_S2_	1_2)
Municipio:	(VX_	_S2_	1_3)
Ciudad/Comunidad:			

- Verificar que se haya registrado el dato respectivo, en VX_S2_1_1.
- Si VX_S2_01_1 = Estado Plurinacional de Bolivia, de debe tener el registro de datos, en VX_S2_01_2, VX_S2_01_3 y VX_S2_01_4.

Pregunta 2 (VX_S2_2). ¿Qué persona adulta la cuidaba y se encargaba de usted principalmente?

- 1. Papá.
- 2. Mamá.
- 3. Hermano.
- 4. Hermana.
- **5.** Padrastro.
- 6. Madrastra.
- **7**. Abuelo.
- 8. Abuela.
- **9.** Tío.



- **10**. Tía.
- 11. Otro familiar.
- **12.** Otro no familiar
- Se debe verificar que se haya registrado un código que puede ser del 1 al 12.

Pregunta 3 (VX_S2_3). ¿Usted recuerda si las personas con las que vivía se insultaban o se ofendían entre ellas/os?

- 1. Muchas veces.
- 2. Pocas veces.
- 3. Una vez.
- 4. No ocurrió.
- 5. No recuerda
- Se debe verificar que se haya registrado un código que puede ser 1, 2, 3, 4 o 5.

Pregunta 4 (VX_S2_4). ¿Usted recuerda si las personas con las que vivía se pegaban entre ellas/os?

- 1. Muchas veces.
- 2. Pocas veces.
- 3. Una vez.
- 4. No ocurrió.
- 5. No recuerda
- Se debe verificar que se haya registrado un código que puede ser 1, 2, 3, 4 o 5.

Pregunta 5 y 5a (VX_S2_5_Y y VX_S2_5A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7



5. ¿Durante su niñez, las personas con las que vivía, alguna vez a usted			5a. ¿Por lo general, quién le hacía esto?	
1. Muchas veces. 2. Pocas veces. 3. Una vez. 4. No ocurrió 5. No recuerda Siguiente Opción Si todo COD 4 y/o 5, pase a P6			1. PAPÁ. 2. MAMÁ. 3. HERMANO. 4. HERMANA. 5. PADRASTRO. 6. MADRASTRA 7. ABUELO. 8. ABUELA. 9. TÍO. 10 TÍA. 11. OTRO FAMILIAR.	
		COD.	CÓDIGO	
1	- la insultaban o humillaban?			
2	- la amenazaban con pegarla o echarla de la casa?			
3	- la amenazaban con cuchillo o algún arma?			
4	- la jaloneaban, sacudían, jalaban de su cabello o escupían?			
5	- le daban sopapos, puñetazos o la pateaban?			
6	- la golpeaban con algún objeto?			
7	- la encerraban o no la dejaban salir?			

- En VX_S2_5_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si en VX_S2_5_Y se registraron los códigos 1, 2 o 3 verificar que se haya registrado un código del 1 al 12 en VX_S2_5A_Y. Caso contrario, si en VX_S2_5_Y se registró el código 4 o 5, no debe haber registro de códigos en VX_S2_5A_Y y se debe verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 6 (VX_S2_6).

Para los Cuestionarios 2 y 3

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3

Pregunta 6 (VX_S2_6). ¿Usted sabe si a su (ex)esposo o (ex)pareja, lo maltrataban cuando era niño?

- 1. Muchas veces.
- 2. Pocas veces.
- 3. Una vez.
- 4. No ocurrió.
- 5. No sabe
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2, 3, 4 o 5.

Pregunta 7 (VX_S2_7). ¿Usted sabe si el papá maltrataba a la mamá de su (ex)esposo o (ex)pareja, cuando él era niño?



- **1.** Si.
- **2.** No.
- 3. No sabe.
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2 o 3.

Pregunta 8 y 8a (VX_S2_8_Y y VX_S2_8A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3

8. ¿	Alguna vez, sus familiares u otras personas	8a. ¿Quién o quiénes?	
	1. SI P8a 2. NO Siguiente Opción Si todo COD 2 y/o 3, pase a Sección 3		1. (Ex)Esposo o (ex) 5. Hermano(a). Pareja 6. Nieto(a). 2. Papá. 7. Otro familiar 3. Mamá. (especifique) 4. Hijo(a) 8. No Familiares
	or todo con z yro s, pase a sección s	COD.	COD.
1	- intentaron quitarle o le quitaron sus propiedades?		
2	- intentaron quitarle o le quitaron documentos que comprueben que usted es propietaria de algún bien?		
3	- la obligaron a poner a nombre de otra persona las cosas o propiedades que usted compró o heredó?		

- En VX_S2_8_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2 o 3.
- Si VX_S2_8_Y = 1 verificar que en la misma, se haya registrado un código del 1 al 8 en VX_S2_8A_Y. Caso contrario, si en VX_S2_8_Y = 2 o 3, no debe haber registro de código en VX_S2_8A_Y y debe verificar que se haya hecho el salto a la Sección 3.
- Si en VX_S2_8A_Y = 7, verificar se haya especificado quién (que no esté incluido en las categorías anteriores).

Para el Cuestionarios 4

Pregunta 6 (V4_S2_6). ¿Usted tiene o tuvo, enamorado o novio?

- **1.** Sí
- **2.** No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si V4_S2_6 = 1 verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta y si V4_S2_06 = 2 verificar que se haya realizado el salto a la Pregunta 9 (y 9a, si corresponde) y posteriormente continuar con la Sección 4 Pregunta 2 (V4 S4 2).
- V4_S2_6 = 1 si y solo si V4_S3_01 = 1 o 2.

Pregunta 7 (V4_S2_07). ¿Usted sabe si a su enamorado o novio, lo maltrataban cuando era niño?



- 1. Muchas veces.
- 2. Pocas veces.
- 3. Una vez.
- 4. No ocurrió.
- 5. No sabe
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2, 3, 4 o 5.

Pregunta 8. ¿Usted sabe si el papá maltrataba a la mamá de su enamorado o novio, cuando él era niño? (V4_S2_08)

- 1. Si.
- **2.** No.
- 3. No sabe.
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2 o 3.

Pregunta 9 y 9a (V4_S2_9_Y y V4_S2_9A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3

خ .9	Alguna vez, sus familiares u otras personas	9a. ¿Quién o quiénes?	
	1. SI P8a 2. NO Siguiente Opción 3. No aplica Si todo COD 2 v/o 2 page a Seguión 2	1. Enamorado, 5. Hermano(a). Novio 6. Nieto(a). 2. Papá. 7. Otro familiar 3. Mamá. (especifique) 4. Hijo(a) 8. No Familiares	
	Si todo COD 2 y/o 3, pase a Sección 3	COD.	COD.
1	- intentaron quitarle o le quitaron sus propiedades?		
2	- intentaron quitarle o le quitaron documentos que comprueben que usted es propietaria de algún bien?		
3	- la obligaron a poner a nombre de otra persona las cosas o propiedades que usted compró o heredó?		

- En V4_S2_9_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2 o 3.
- Si V4_S2_9_Y = 1 verificar que en la misma, se haya registrado un código del 1 al 8 en V4_S2_9A_Y. Caso contrario, si en V4_S2_9_Y = 2 o 3, no debe haber registro de código en V4_S2_9A_Y y debe verificar que se haya hecho el salto a la Sección 3 o Sección 4 Pregunta 2 (según corresponda, por la respuesta de la Pregunta 6, sí o no respectivamente).
- Si en VX_S2_9A_Y = 7, verificar se haya especificado quién (que no esté incluido en las categorías anteriores).



SECCIÓN 3: RELACIÓN ACTUAL (Mujeres Casadas o Convivientes) RELACIÓN ANTERIOR (Mujeres Separadas, Divorciadas o Viudas) RELACIÓN ACTUAL O ANTERIOR (Mujeres Solteras)

Para el Cuestionarios 2

Pregunta 1 (V2_S3_01). Usted se casó o empezó a vivir con su actual esposo o pareja porque...

- 1. estaba embarazada?
- 2. la obligaron o la presionaron?
- 3. así lo quisieron y decidieron los dos?
- 4. otra, cuál?
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2, 3 o 4.
- Si V2_S3_01 = 4, verificar que se haya anotado el dato correspondiente.

Pregunta 2 (V2_S3_02). Cuando se casaron o empezaron a vivir juntos, ¿se fueron a vivir:

- 1. solos?
- 2. con los padres u otros familiares de usted?
- 3. con los padres u otros familiares de su esposo o pareja?
- 4. otro, cuál?_____
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2, 3 o 4.
- Si V2_S3_02 = 4, verificar que se haya anotado el dato correspondiente.

Para el Cuestionarios 3

Pregunta 1 (V3_S3_01). ¿Con su ex esposo o ex pareja, usted estaba...

- 1. conviviendo sin casarse?
- 2. casada?
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.

Pregunta 2 (V3_S3_02). ¿Cuánto tiempo estuvo con su ex esposo o ex pareja?

- 0 ≤ V3 S3 02 ≤ H S2 03 11.
- Verificar que este número de años sea coherente con la pregunta siguiente.

Para el Cuestionarios 4

Pregunta 1 (V4_S3_01). ¿Actualmente...



- 1. mantiene una relación amorosa?
- 2. no tiene una relación amorosa, pero si tuvo?
- 3. nunca ha tenido una relación amorosa?
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2 o 3.
- Si V4_S3_01 = 3, verificar el salto a la Sección 4 Pregunta 2 (V4_S4_02), caso contrario verificar el llenado de las siguientes preguntas.
- Si V4_S3_01 = 1 o 2 entonces V4_S3_10_07 = 6.
- Si V4_S3_01 = 1 o 2 entonces V4_S3_10_09 = 6.

Pregunta 2 (V4_S3_02). ¿Desde hace cuánto tiempo mantiene esta relación o cuánto tiempo duró su relación anterior?

- $0 \le V4_S3_02 \le H_S2_03 11$.
- Verificar que este número de años sea coherente con la pregunta siguiente.

Para los tres Cuestionarios

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3, 4

Pregunta 3 (VX_S3_03). ¿Qué edad tenía cuando se casó o empezó a vivir con él?

- 11 ≤ VX_S3_03 ≤ H_S2_03.
- Verificar que este número de años sea coherente con la **pregunta anterior** en el caso de los **Cuestionarios 3 y 4**.

Pregunta 4 (VX_S3_04). En total, ¿cuántos hijos e hijas nacidos/as vivos/as ha tenido?

- 0 ≤ VX S3 04 ≤ H S2 03 11.
- Si VX_S3_04 = 00 entonces VX_S3_10_06 = 6.

Pregunta 5 (VX_S3_05). ¿Qué edad tenía usted, cuando tuvo a su primer hijo o hija?

• 09 ≤ VX S3 05 ≤ H S2 03.

Pregunta 6 (VX_S3_06). ¿Cuántos(as) de sus hijos e hijas son de su actual esposo o pareja?

• VX_S3_06 ≤ VX_S3_04.

Pregunta 7 (VX_S3_07). ¿Cuántos(as) hijos e hijas tiene su actual esposo o pareja, de otras relaciones?

• 0 ≤ VX_S3_07 ≤ 20, si saliera de este rango, debe haber sido registrado en observaciones la justificación.



Pregunta 8. ¿Él se enojaba con usted, porque...

- 1. es celosa? (VX_\$3_08_01).
- 2. cree que usted le engaña? (VX_S3_08_02).
- 3. no quiere tener hijos/hijas? (VX_S3_08_03).
- 4. consume bebidas alcohólicas? (VX_S3_08_04).
- 5. pasa mucho tiempo en su trabajo? (VX_S3_08_05).
- 6. le pide o gasta mucho dinero? (VX_S3_08_06).
- 7. visita o le visitan familiares o amistades? (VX_S3_08_07).
- 8. tiene amigos o amigas que no le gustan? (VX_S3_08_08).
- 9. viste de una forma que a él no le gusta? (VX S3 08 09).
- 10. gana más dinero que él? (VX S3 08 10).
- 11. no quiere tener relaciones sexuales? (VX S3 08 11).
- **12.** Otro______ (VX_S3_08_12).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó (VX_S3_08_12) verificar que se haya anotado el dato correspondiente de cuál (que no esté incluido en los motivos mencionados del 1 al 11).

Pregunta 8a. ¿Usted se enoja con él, porque...

- 1. es celosa? (VX_S3_8A_01).
- 2. cree que usted le engaña? (VX S3 8A 02).
- 3. no quiere tener hijos/hijas? (VX S3 8A 03).
- 4. consume bebidas alcohólicas? (VX_S3_8A_04).
- 5. pasa mucho tiempo en su trabajo? (VX_S3_8A_05).
- 6. le pide o gasta mucho dinero? (VX S3 8A 06).
- 7. visita o le visitan familiares o amistades? (VX_S3_8A_07).
- 8. tiene amigos o amigas que no le gustan? (VX S3 8A 08).
- 9. viste de una forma que a él no le gusta? (VX_S3_8A_09).
- 10. gana más dinero que él? (VX_S3_8A_10).
- 11. no quiere tener relaciones sexuales? (VX_S3_8A_11).
- 12. Otro______ (VX_S3_8A_12).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó (VX_S3_8A_12), verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los motivos mencionados del 1 al 11).

Pregunta 9. ¿Cuándo se enoja, él...

- 1. le deja de hablar o la ignora? (VX_S3_09_1).
- 2. la ofende o le insulta? (VX_S3_09_2).
- 3. la amenaza con maltratarla? (VX S3 09 3).
- 4. la amenaza con dejarla? (VX_S3_09_4).
- 5. la empuja o jalonea? (VX_S3_09_5).
- 6. la golpea o agrede físicamente? (VX_S3_09_6).



- 7. habla para resolver los conflictos? (VX_S3_09_7).8. Otro (VX_S3_09_8).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
 Si se marcó (VX_S3_09_8) verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado anteriormente, en las opciones del 1 al 7).

Además verificar que:

- Si se marcó VX_S3_09_2 entonces VX_S3_10_01 y/o VX_S3_10_02 deberán ser igual a 1, 2 o 3.
- Si se marcó VX_S3_09_3 entonces VX_S3_10_04 = 1, 2 o 3.

Pregunta 9a. ¿Cuándo se enoja, usted...

- 1. le deja de hablar o la ignora? (VX_S3_9A_1).
- 2. la ofende o le insulta? (VX_S3_9A_2).
- 3. la amenaza con maltratarla? (VX_S3_9A_3).
- 4. la amenaza con dejarla? (VX_S3_9A_4).
- 5. la empuja o jalonea? (VX_S3_9A_5).
- 6. la golpea o agrede físicamente? (VX_S3_9A_6).
- 7. habla para resolver los conflictos? (VX_S3_9A_7).
- 8. Otro (VX_S3_9A_8).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó (VX_S3_9A_8), verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado anteriormente, en las opciones del 1 al 7).

Preguntas 10, 10a y 10b (VX_S3_10_Y, VX_S3_10A_Y y VX_S3_10B_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, ..., 22



10. ¿Desde que inició la relación con su esposo o pareja, alguna vez él 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió 5. No recuerda 6. No aplica Siguiente opción Si todo COD 4, 5 y/o 6 pase a Sección 4			10a. ¿Este hecho le pareció? 1. Grave 2. Poco grave. 3. Sin importancia.	10b. ¿En los últimos 12 meses, esto ocurrió? 1. Muchas veces. 2. Pocas veces. 3. Una vez. 4. No ocurrió Si todo COD 4, pase a Sección 4 CÓDIGO
1	- la ha insultado, se dirigió a usted con palabras groseras o agresivas?			
2	- la ha avergonzado, menospreciado o humillado?			
3	- la ha encerrado, le ha prohibido salir o que la visiten?			
4	- la ha amenazado con lastimarla ?			
5	- la ha amenazado con matarla?			
6	- la ha amenazado con quitarle a sus hijos/as?			
7	- aunque tenga dinero no cumple con los gastos del hogar?			
8	- le ha prohibido adquirir bienes o propiedades a su nombre?			
9	- ha destruido, tirado o escondido sus cosas?			
10	- le ha quitado, o se ha adueñado de su dInero?			
11	- le ha quitado, o se ha adueñado de sus bienes (cosas, terrenos, etc.)?			
12	- la ha empujado o le ha jalado el cabello?			
13	- la ha abofeteado, golpeado con las manos o puños.?			
14	- la ha golpeado con algún objeto?			
15	- la ha pateado?			
16	- la ha tratado de ahorcar o asfixiar?			
17	- la ha amenazado con armas (cuchillo, navaja o pistola)?			
18	18 - la ha agredido con cuchillo, navaja, pistola o cualquier otra arma?			
19	- le ha disparado con un arma?			
20	- ha usado la fuerza física para obligarla a tener relaciones sexuales?			
21	- le ha exigido tener relaciones sexuales aunque usted no quería?			
22	- cuando tienen relaciones sexuales la ha obligado a hacer cosas que a usted no le usta?			

• En VX_S3_10_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3, 4, 5 o 6.



- Si VX_S3_10_Y = 1, 2 o 3 verificar que en VX_S3_10A_Y y VX_S3_10B_Y, se hayan registrado los códigos 1, 2, o 3 y 1, 2, 3 o 4 respectivamente. Caso contrario, si en VX_S3_10_Y = 4, 5, o 6, no debe haber registro de códigos en VX_S3_10A_Y y VX_S3_10B_Y.
- Si todo VX_S3_10_Y = 4, 5 o 6 no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la última pregunta de la sección y verificar que se haya hecho el salto a la Sección 4.
- Si todo VX_S3_10B_Y está vacío y/o tiene registrado el código 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la última pregunta de la sección y verificar que se haya hecho el salto a la Sección 4.

Además verificar que:

- VX S3 10 Y ≤ VX_S3_10B_Y
- Si VX_S3_10_12 y/o VX_S3_10_13 y/o VX_S3_10_14 y/o VX_S3_10_15 y/o VX_S3_10_16 y/o VX_S3_10_17 y/o VX_S3_10_18 y/o VX_S3_10_19 y/o VX_S3_10_20 son igual a 1 y/o 2 y/o 3 entonces se debió marcar VX_S3_09_6.
- No se marcó VX_S3_09_6 si y solo si VX_S3_10_12 y/o VX_S3_10_13 y/o VX_S3_10_14 y/o VX_S3_10_15 y/o VX_S3_10_16 y/o VX_S3_10_17 y/o VX_S3_10_18 y/o VX_S3_10_19 y/o VX_S3_10_20 son iguales a 4 y/o 5 y/o 6.
- Si VX_S3_10_10 y/o VX_S3_10_11 es igual a 1 y/o 2 y/o 3 entonces verificar que se marcó VX_S3_32_6.
- Si V2 S3 10 11 = 1, 2 o 3 entonces V2 S2 08 1 = 1 y V2 S2 8A 1 = 1
- Si V4 S3 10 11 = 1, 2 o 3 entonces V4 S2 09 1 = 1 v V4 S2 9A 1 = 1

Pregunta 11 (VX_S3_11). ¿Por cualquiera de estos hechos, a quién le contó?

- 1. Papá
- 2. Mamá
- 3. Hermano
- 4. Hermana
- **5** Amigo
- **6** Amiga
- **7.** Otro
- 8. No contó a nadie
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 u 8.
- Si VX_S3_11 = 7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente de quién (que no esté mencionado anteriormente, opciones del 1 al 6).
- Si VX_S3_11 = 8, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S3_11 = 1, 2, 3, 4, 5, 6 o 7, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 13 (VX_S3_13).

Pregunta 12. ¿Cuál fue la razón principal por la que usted no contó?

1. POR VERGÜENZA (VX_\$3_12_1)



- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S3_12_2)
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_S3_12_3)
- 4. POR MIEDO (VX S3 12 4)
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBÍAR (VX_S3_12_5)
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX S3 12 6)
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX_S3_12_7)
- 8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S3_12_8)
- 9. OTRA: (VX_S3_12_9)
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S3_12_9, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no haya sido mencionada anteriormente, en las opciones del 1 al 8).

Preguntas 13, 13a y 13b (VX_S3_13_Y, VX_S3_13A_Y y VX_S3_13B_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5.

13. Debido a las agresiones de su esposo o pareja ¿usted pidió ayuda a			13a. ¿Cómo la atendieron?	13b. ¿Cómo se sintió con la atención que le brindaron?
	1. Varias veces 2. Una vez. Pase a P13a 3. No Siguiente opción Si todo COD 3 Pasa a P20		Bien, la orientaron e informaron Mal, la humillaron o la denigraron La intimidaron sobre las consecuencias.	Muy satisfecha Satisfecha Insatisfecha
		COD.	CÓDIGO	CÓDIGO
1	Policía o FELCV?			
2	Servicio Legal Integral Municipal (SLIM)?			
3	Defensoría de la Niñez y Adolescencia?			
4	Autoridad Indígena Originaria Campesina?			
5	- Otra institución:			

- En VX_S3_13_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, o 3.
- Si VX_S3_13_Y = 1 o 2, verificar que VX_S3_13A_Y y VX_S3_13B_Y, se haya registrado los códigos 1, 2 o 3 respectivamente.
- Si VX_S3_13_Y = 3, no debe haber registro de códigos en VX_S3_13A_Y y VX S3 13B Y.
- Si todo VX_S3_13_Y = 3, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 20 (VX_S3_20).



Pregunta 14 (VX_S3_14). ¿Alguna autoridad le aconsejó conciliar con su esposo o pareja?

- **1.** Sí
- **2.** No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.

Pregunta 15 (VX_S3_15). ¿Usted presentó denuncia formal por la agresión o agresiones?

- 1. Sí
- **2.** No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si VX_S3_15 = 1, verificar que se haya continuado con las siguientes preguntas.
- Si VX_S3_15 = 2, verificar que se haya realizado el salto a la Pregunta 19 (VX_S3_19).

Pregunta 16 (VX_S3_16). ¿Hubo sanción para su esposo o pareja?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. La denuncia está en proceso.
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1, 2 o 3.

Pregunta 17. ¿Usted tomó la decisión de presentar la denuncia contra su esposo pareja porque...

- 1. estaba convencida que él no cambiaría? (VX_S3_17_1).
- 2. lo que hizo estaba mal? (VX_S3_17_2).
- 3. tenía temor que la próxima vez la mate? (VX_S3_17_3).
- 4. ya no soportaba que la maltrate? (VX_S3_17_4).
- 5. encontró apoyo de familiares/instituciones? (VX_S3_17_5).
- 6. recibió información que la ayudó a tomar la decisión? (VX S3 17 6).
- 7. Otro:______(VX_\$3_17_7).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se ha marcado VX_S3_17_7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente, que no esté mencionado anteriormente, en las opciones del 1 al 6.

Pregunta 18 (VX_S3_18). ¿Considera que por haberlo denunciado, el trato de su pareja hacia usted...

1. mejoró?



- 2. siguió igual?
- 3. empeoró?
- Se debe verificar que VX_S3_18 = 1, 2 o 3 y después se haya hecho el salto a la Pregunta 21 (VX_S3_21).

Pregunta 19. ¿Por qué motivo no presentó denuncia formal?

- 1. POR VERGÜENZA (VX_\$3_19_01).
- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S3_19_02).
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_\$3_19_03).
- 4. POR MIEDO (VX_\$3_19_04).
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR (VX_S3_19_05).
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX_S3_19_06).
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX S3 19 07).
- 8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S3_19_08).
- 9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S3_19_09).
- 10. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S3_19_10).
- 11. OTRA:______ (VX_S3_19_11).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción y después se haya hecho el salto a la **Pregunta 21.**
- Si se marcó **VX_S3_19_11**, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los motivos mencionados del 1 al 10).

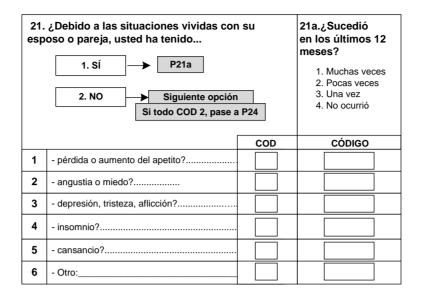
Pregunta 20. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

- 1. POR VERGÜENZA (VX_\$3_20_01).
- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX S3 20 02).
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_S3_20_03).
- 4. POR MIEDO (VX_\$3_20_04).
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR (VX_S3_20_05).
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX_S3_20_06).
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX_S3_20_07).
- 8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX S3 20 08).
- 9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX S3 20 09).
- 10. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S3_20_10).
- 11. OTRA:______ (VX_S3_20_11).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S3_20_11, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los motivos mencionados del 1 al 10).

Preguntas 21 y 21a. (VX_S3_21_Y y VX_S3_21A_Y)

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6.





- En VX_S3_21_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- Si VX_S3_21_Y = 1, verificar que VX_S3_21_Y = 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S3_21_Y = 2, no debe haber registro de códigos en VX_S3_21A_Y.

Pregunta 22 (VX_S3_22). ¿Usted recibió ayuda y atención psicológica por esta situación?

Sí
 No

- Verificar que VX_S3_22 = 1 o 2.
- Si VX S3 22 = 1, verificar el registro de datos de las siguientes preguntas.
- Si VX_S3_22 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 24 (VX_S3_24).

Pregunta 23 (VX_S3_23). ¿A dónde fue principalmente?

- 1. Servicio Legal Integral Municipal (SLIMs)
- 2. ONGs
- 3. Consultorio Privado
- **4.** Otro_____
- Se debe verificar que VX_S3_23 = 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S3_23 = 4, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado anteriormente en las opciones del 1 al 3).

Pregunta 24. Por los conflictos con su esposo o pareja, ¿usted alguna vez ha pensado en quitarse la vida? (VX_S3_24).

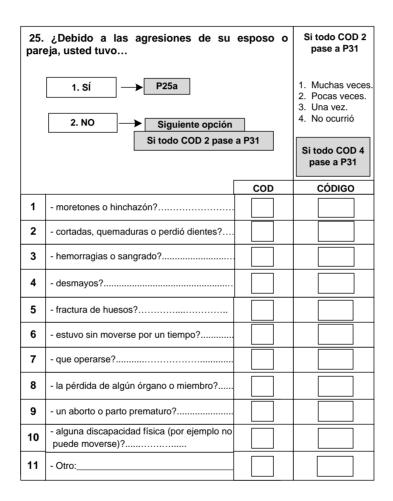


1. Sí **2.** No

Se debe verificar que VX_S3_24 = 1 o 2.

Preguntas 25 y 25a (VX_S3_25_Y y VX_S3_25A_Y)

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3,..., 11



- Se debe verificar que VX_S3_25_Y = 1 o 2.
- Si VX S3 25 Y = 1, verificar que VX S3 25A Y = 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S3_25_Y = 2, no debe haber registro de código en VX_S3_25A_Y.
- Si todo VX_S3_25_Y = 2, verificar que se haya realizado el salto a la Pregunta 31 (VX_S3_31).
- Si todo VX_S3_25A_Y = vacío y/o 4, verificar el salto a la Pregunta 31 (VX_S3_31).
- Si VX_S3_25_11 = 1, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado anteriormente, en los otros 10).



Además verificar que:

- Si VX_S3_25_01 y/o VX_S3_25_02 y/o . . . y/o VX_S3_25_11 es igual a 1 entonces VX_S3_10B_12 y/o VX_S3_10B_13 y/o VX_S3_10B_14 y/o VX_S3_10B_15 y/o VX_S3_10B_16 y/o VX_S3_10B_17 y/o VX_S3_10B_18 y/o VX_S3_10B_19 y/o VX_S3_10_20 son iguales a 1 y/o 2 y/o 3.
- Si VX_S3_25_07 = 1 entonces VX_S3_26 = 1 y VX_S3_28 = 1.

Pregunta 26 (VX_S3_26). ¿Usted recibió atención médica por estas lesiones?

- **1.** Sí
- **2**. No
- En VX_S3_26, se debe verificar que se haya registrado en código 1 o 2.
- Si VX_S3_26 = 1, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S3_26 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 31 (VX_S3_31).

Pregunta 27 (VX_S3_27). ¿A dónde fue principalmente?

- 1. Cajas de salud (CNS, COSSMIL u otras)
- 2. Establecimientos de salud públicos
- 3. Establecimientos de salud privados
- 4. Médico tradicional
- 5. Farmacia
- **6.** Otro:____
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3, 4, 5 o 6.
- Si VX_S3_27 = 6, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no haya sido mencionado anteriormente, en las opciones del 1al 5).

Pregunta 28 (VX S3 28). ¿Estuvo hospitalizada por estas lesiones?

- **1.** Sí
- **2.** No
- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si VX_S3_28 = 1, verificar que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S3_27 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 31 (VX_S3_31).

Pregunta 29 (VX_S3_29). ¿Cuántos días estuvo hospitalizada?

- Se debe verificar que se haya registrado el número correspondiente.
- Si VX S3 29 = 0, no estuvo hospitalizada.



Pregunta 30 (VX_S3_30). ¿Cuántos días tuvo de impedimento?

- Se debe verificar que se haya registrado el número correspondiente.
- Si VX_S3_30 = 0, no tuvo ningún día de impedimento.

Pregunta 31. ¿Usted cree que el maltrato que recibió de su esposo o pareja, fue debido a...

- 1. problemas económicos? (VX_S3_31_1).
- 2. la pérdida de trabajo (de él o de usted)? (VX_S3_31_2.
- 3. que usted comenzó a trabajar? (VX_S3_31_3).
- 4. celos? (VX_S3_31_4).
- 5. que usted no se embarazó? (VX_S3_31_5).
- 6. que usted se embarazó? (VX_S3_31_6).
- 7. que él tomaba mucho? (VX_S3_31_7).
- 8. sin motivo o razón? (VX_S3_31_8).
- 9. que el hijo que esperaba nació mujer? (VX_S3_31_9).
- 10. que él tenía otra relación amorosa? (VX_S3_31_10).
- 11. Otro: (VX_S3_31_11).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S3_31_11, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no haya sido mencionado en los anteriores 10).

Pregunta 32. Debido a los problemas con su esposo o pareja, ¿usted...

- 1. dejó de salir de su casa? (VX_S3_32_1).
- 2. dejó de ver a sus familiares o amistades? (VX S3 32 2).
- 3. dejó de participar en alguna actividad que le gustaba? (VX_S3_32_3).
- 4. dejó de trabajar o estudiar? (VX_S3_32_4).
- 5. faltó al trabajo? (VX_S3_32_5).
- 6. perdió dinero o propiedades? (VX_S3_32_6).
- 7. Otro: (VX S3 32 7).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S3_32_7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los 6 mencionados anteriormente).

Para el Cuestionarios 2

Pregunta 33 (V2_S3_33). ¿A raíz de los problemas con su esposo o pareja...

- 1. pensó separarse o terminar la relación?
- 2. pensó separarse pero no puede hacerlo?
- 3. se separó un tiempo, pero volvió con él?



4. no quiso o no pensó separarse?

- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3 o 4.
- Si V2_S3_33 = 1, 2 o 3, verificar que se haya hecho directamente el salto a la Sección 4, caso contrario que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 34. ¿Por qué no pensó separase de su esposo o pareja?

- 1. Los problemas no son tan graves como para hacerlo (V2_S3_34_1).
- 2. La amenazó con hacerle daño (V2_S3_34_2).
- 3. No cuenta con el apoyo de amigos y familiares (V2_S3_34_3).
- 4. Lo seguía amando (V2_S3_34_4).
- 5. Lo necesitaba (V2_S3_34_5).
- 6. Amenazó con hacerse daño (V2_S3_34_6).
- 7. Otro______ (V2_\$3_34_7).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó V2_S3_34_7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los 6 mencionados anteriormente).
- Si se marcó V2_S3_34_2 entonces V2_S3_10_4 = 1, 2 o 3.

Pregunta 35 (V2_S3_35). ¿Antes de su pareja actual, usted tuvo alguna relación sentimental con otra persona?

1. Sí

2. No

- Se debe verificar que se haya registrado el código 1 o 2.
- Si **V2_S3_35 = 1**, verificar que se haya continuado con siguiente pregunta.
- Si V2_S3_35 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la Sección 4.

Preguntas 36 y 36a (V2_S3_36_Y y V2_S3_36A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4.



3	6. ¿ANTES de separarse de él	36a. ¿DESPUÉS de separarse de él (leer opciones de 36)	
	1. SÍ 2. NO		1. Sí 2. NO
		COD	CÓDIGO
1	- la humillo, insultó o amenazó?		
2	- le quitó sus dinero o bienes?		
3	- la golpeó o agredió físicamente?		
4	- la obligó a tener relaciones sexuales?		

- En V2_S3_36_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- En V2_S3_36A_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.

Para el Cuestionarios 3

Pregunta 33 (V3_S3_33). ¿Quién tomó la decisión de separarse?

- 1. Usted
- 2. Su ex esposo o ex pareja
- 3. Ambos
- 4. Murió su ex esposo o ex pareja
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3 o 4.
- Si V3_S3_33 = 1, verificar que se continuó con la siguiente pregunta.
- Si V3 S3 33 = 2, 3 o 4, verificar que se haya hecho el salto a la Sección 4.

Pregunta 34 (V3_S3_34). ¿Su ex esposo o ex pareja...

- 1. aceptó o estuvo de acuerdo con su decisión?
- 2. se negó?
- 3. la amenazó con quitarle la vida?
- 4. la amenazó con quitarse la vida?
- **5.** Otra:
- Verificar que se haya registrado el código 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si V3_S3_34 = 5, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado en los cuatro anteriores).
- Si se marcó V3_S3_34 = 3 entonces V3_S3_10_5 = 1, 2 o 3



Preguntas 35 y 35a (V3_S3_35_Y y V3_S3_35A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4.

35.	¿ANTES de separarse de él	35a. ¿DESPUÉS de separarse de él (leer opciones de 35	
	1. SÍ 2. NO		1. SÍ 2. NO
		COD	CÓDIGO
1	- la humillo, insultó o amenazó?		
2	- le quitó sus dinero o bienes?		
3	- la golpeó o agredió físicamente?		
4	- la obligó a tener relaciones sexuales?		

- En V3_S3_35_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- En V3_S3_35A_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- Si V3_S3_35_2 = 1, entonces V3_S3_10_10 y/o V3_S3_10_11 son igual a 1 y/o 2 y/o 3.
- Si V3_S3_35_3 = 1, entonces V3_S3_10_12 y/o V3_S3_10_13 y/o V3_S3_10_14 y/o V3_S3_10_15 y/o V3_S3_10_16 y/o V3_S3_10_17 y/o V3_S3_10_18 y/o V3_S3_10_19 son igual a 1 y/o 2 y/o 3.

Para el Cuestionarios 4.

Pregunta 33 (V4_S3_33). ¿A raíz de los problemas con su enamorado o novio...

- 1. pensó separarse o terminar la relación?
- 2. pensó separarse pero no puede hacerlo?
- 3. se separó un tiempo, pero volvió con él?
- 4. no quiso o no pensó separarse?
- Se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4.
- Si se registraron los códigos 1, 2 o 3, verificar que se haya hecho directamente el salto a la **Sección 4**, caso contrario, que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 34. ¿Por qué no pensó separase de su enamorado o novio?



- 1. Los problemas no son tan graves como para hacerlo (V4_S3_34_1).
- 2. La amenazó con hacerle daño (V4_S3_34_2).
- 3. No cuenta con el apoyo de amigos y familiares (V4_S3_34_3).
- 4. Lo seguía amando (V4_S3_34_4).
- 5. Lo necesitaba (V4_S3_34_5).
- 6. Amenazó con hacerse daño (V4_S3_34_6).
- 7. Otro:______ (V4_S3_34_7).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó V4_S3_34_7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluido en los 6 mencionados anteriormente).
- Si se marcó V4_S3_34_2 entonces V4_S3_10_4 = 1, 2 o 3.

Preguntas 35 y 35a (V4_S3_35_Y y V4_S3_35A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4.

35.	¿ANTES de separarse de él	35a. ¿DESPUÉS de separarse de él (leer opciones de 35)	
	1. SÍ 2. NO		1. SÍ 2. NO
		COD	CÓDIGO
1	- la humillo, insultó o amenazó?		
2	- le quitó sus dinero o bienes?		
3	- la golpeó o agredió físicamente?		
4	- la obligó a tener relaciones sexuales?		

- En V4_S3_35_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- En V4_S3_35A_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1 o 2.
- Si V4_S3_35_2 = 1, entonces V4_S3_10_10 y/o V4_S3_10_11 son igual a 1 y/o 2 y/o 3.
- Si V4_S3_35_3 = 1, entonces V4_S3_10_12 y/o V4_S3_10_13 y/o V4_S3_10_14 y/o V4_S3_10_15 y/o V4_S3_10_16 y/o V4_S3_10_17 y/o V4_S3_10_18 y/o V4_S3_10_19 son igual a 1 y/o 2 y/o 3.



SECCIÓN 4: DECISIONES Y ROLES

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3 o 4

Preguntas 1 y 1a (VX_S4_01_Y y VX_S4_1A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, ..., 8

1. ¿Q	uién decide la mayor parte de las veces, en el hogar o en su relación de pareja	1a. ¿Y su esposo o pareja	
	1. SÓLO USTED 2. SOLO SU ESPOSO O PAREJA 3. AMBOS 4. FAMILIARES SUYOS 5. FAMILIARES DE SU PAREJA P1a Siguiente Opción Pase a P2	respeta, acepta o apoya su decisión? la maltrata? se indiferente?	
		COD.	CÓDIGO
1	- trabajar o estudiar?		
2	- salir de casa?		
3	- visitar a parientes o amistades?		
4	- hacer amistad con otras personas?		
5	- comprar cosas para usted?		
6	- participar en la vida social o política de su comunidad?		
7	- cuándo tener relaciones sexuales?		
8	- usar o no métodos anticonceptivos?		

- En VX_S4_01_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si VX_S4_01_Y = 1, verificar que en VX_S4_1A_Y se hayan registrado los códigos 1, 2 o 3
- Si VX_S4_01_Y = 2, 3, 4 o 5, no debe haber registro de código en VX_S4_1A_Y.

Además verificar que:

Si VX_S4_01_Y = 1 y VX_S4_1A_Y = 2 entonces VX_S3_10_1 y/o VX_S3_10_2 y/o ... y/o VX_S3_10_22 son igual a 1 y/o 2 y/o 3.

Pregunta 2. ¿En cuál de las siguientes situaciones usted justificaría que un esposo o pareja le pegue a la mujer?

- 1. Si ella no le obedece (VX_S4_02_1).
- 2. Si ella no cuida bien a los hijos/as (VX_S4_02_2).
- 3. Si ella es infiel (VX S4 02 3).
- 4. Si ella sale mucho (VX_S4_02_4).
- 5. Si ella le falta al respeto (VX_S4_02_5).



- 6. Si ella habla con otro hombre (VX_S4_02_6).
- Se debe verificar que en todos se hayan registrado los códigos 1 o 2.

Pregunta 3. Le voy a leer algunas frases y usted me dirá:

- 1. ¿Una buena mujer debe obedecer a su pareja en todo lo que él ordene? (VX_S4_03_1).
- 2. ¿Las mujeres pueden escoger sus amistades aunque a su pareja no le guste? (VX_S4_03_2).
- **3.** ¿Los hombres deben ser los principales responsables de los gastos del hogar? **(VX_S4_03_3).**
- **4.** ¿Las mujeres tienen la misma capacidad que los hombres para trabajar y ganar dinero? **(VX_S4_03_4).**
- **5.** ¿Es obligación de las mujeres tener relaciones sexuales con su pareja? **(VX_S4_03_5).**
- 6. ¿Las mujeres son libres de decidir si quieren trabajar? (VX_S4_03_6).
- 7. ¿El cuidado de los hijos e hijas debe ser solo responsabilidad de las mujeres? (VX_S4_03_7).
- 8. ¿El padre tiene el derecho de pegar a los/las hijos/as? (VX_S4_03_8).
- 9. ¿Si hay golpes o maltrato en la casa es un asunto de familia y ahí debe quedar? (VX_S4_03_9).
- 10. ¿Las mujeres deben denunciar cualquier maltrato y agresión? (VX_S4_03_10).
- 11. ¿Las mujeres deben decidir sobre cuántos hijos/as tener? (VX_S4_03_11).
- Se debe verificar que en todos se hayan registrado los códigos 1 o 2.

SECCIÓN 5: TRABAJO EN EL HOGAR

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3 o 4

Pregunta 1. ¿Principalmente quién...

- 1. cuida a las niñas y niños que viven con ustedes? (VX_S5_01_1).
- cuida a las ancianas y ancianos que viven con ustedes? (VX_S5_01_2).
- 3. hace los quehaceres del hogar (cocinar, lavar, planchar, limpiar la casa, etc.)? (VX_S5_01_3).
- **4.** hace los trámites y compras para el hogar (pago de recibos, ir al banco, al mercado, etc.)? **(VX_S5_01_4).**
- **5.** hace reparaciones a su vivienda, muebles, vehículos o aparatos electrodomésticos? **(VX_S5_01_5).**



• Se debe verificar que en todos, se haya registrado un código del 1 al 13.

SECCIÓN 6: VIOLENCIA SEXUAL

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3 o 4

Preguntas 1, 1a, 1b y 1c (VX_S6_01_Y, VX_S6_1A_Y, VX_S6_1B_Y y VX_S6_1C_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

1. A	1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió 5. No recuerda Siguiente opción Si todo COD 4 y/o 5, pase a P14		1a. ¿Qué edad tenía la primera vez que ocurrió? NO RECUERDA ANOTE 98	1b. ¿Quién fue principalmente? 1. PADRE 2. HERMANO 3. PADRASTRO 4. ABUELO 5. TÍO 6. ESPOSO O PAREJA 7 EX ESPOSO O EX PAREJA 8. ENAMORADO O NOVIO 9. EX ENAMORADO O EX NOVIO 10. PRIMO 11. OTRO FAMILIAR 12. OTRO NO FAMILIAR	1c. En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ocurrió? 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Si todo COD 4, pase a P14
		COD.	AÑOS	CÓDIGO	CÓDIGO
1	- ¿La obligaba a desvestirse o mostrar sus partes íntimas?				
2	- ¿La obligaron a mirar las partes íntimas de otra persona?				
3	- ¿La manosearon o tocaron su cuerpo sin su consentimiento?				
4	- ¿La obligaron a tocar o manosear las partes íntimas de otra persona?				
5	- ¿La obligaron a tener relaciones sexuales de cualquier tipo, mediante engaños, chantajes o amenazas?				
6	- ¿La obligaron a tener relaciones sexuales de cualquier tipo, mediante el uso de la fuerza o de una arma?				
7	- ¿La obligaron a realizar actos sexuales, por dinero o fines económicos?				

- En VX_S6_01_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si VX_S6_01_Y = 1, 2 o 3, verificar que en VX_S6_1A_Y se haya anotado el dato correspondiente, en VX_S6_1b_Y se haya registrado uno de los códigos del 1 al 12 (SOLO EN CASO DE SOLTERAS, CUESTIONARIO 4, V4_S6_1b_Y ≠ 6 y 7) y en VX_S6_1C_Y los códigos 1, 2, 3 o 4.



- Si VX_S6_01_Y = 4 o 5, no debe haber registro de códigos en VX_S6_1A_Y, VX_S6_1B_Y y VX_S6_1C_Y.
- Si todo VX_S6_01_Y = 4 o 5, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 13 (VX_S6_13) y verificar que se haya hecho el salto directamente a la Pregunta 14 (VX S6 14).
- Si todo VX_S6_1C_Y = vacío y/o 4, no debe haber registro de datos en las siguientes preguntas hasta la Pregunta 13 (VX_S6_13) y verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 14 (VX_S6_14).
- VX_S6_01_Y ≤ VX_S6_1C_Y

Pregunta 2 (VX_S6_02). ¿Por cualquiera de estos hechos, a qué persona avisó primero?

- 1. Papá
- 2. Mamá
- 3. Hermano
- 4. Hermana
- 5. Amigo
- **6.** Amiga
- **7.** Otro_____
- 8. No contó a nadie
- Se debe verificar que los códigos registrados sean del 1al 8.
- Si VX_S6_02 = 8, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 4 (VX_S6_04), caso contrario que se haya continuado con la siguiente pregunta.
- Si VX_S6_02 = 7, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionado en las 6 opciones anteriores).

Pregunta 3 (VX_S6_03). ¿Después de cuánto tiempo avisó?

- 1. Inmediatamente
- 2. Al poco tiempo
- 3. Después de mucho tiempo
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2 o 3 y después verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 5 (VX_S6_05).**

Pregunta 4. ¿Cuál fue la principal razón por la que usted no avisó?

- 1. POR VERGÜENZA (VX_S6_04_01).
- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S6_04_02).
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_S6_04_03).
- 4. POR MIEDO (VX_\$6_04_04).
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR (VX S6 04 05).
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX_S6_04_06).
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX S6 04 07).



	PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S6_04_08).
9.	NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S6_04_09).
4 A	NO COEF ENLY HISTICIA (VV CC 04 40)

10. NO CREE EN LA JUSTICIA **(VX_S6_04_10)**. **11.** OTRA:_______ **(VX_S6_04_11)**.

- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S6_04_11 verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las razones mencionadas del 1 al 10).

Pregunta 5. Por alguno de estos hechos, ¿usted a dónde recurrió para pedir ayuda a...

- 1. La policía o FELCV? (VX_S6_05_1).
- 2. El servicio legal integral municipal (SLIM)? (VX_S6_05_2).
- 3. La defensoría de la niñez y adolescencia? (VX_S6_05_3).
- 4. La autoridad indígena originaria campesina? (VX_S6_05_4).
- **5.** Otra institución?______ (VX_S6_05_5).
- Se debe verificar que en todos se hayan registrado los códigos 1 o 2.
- Si en todos se registró el código 2, verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 9 (VX_S6_09)**, caso contrario verificar que se continuó con la siguiente pregunta.
- Si se marcó **VX_S6_05_5** verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté mencionada en4 anteriores instituciones).

Pregunta 6 (VX_S6_06). ¿Usted presentó una denuncia formal contra el/los agresor/es?

1. Sí

2. No

- Verificar que, **VX_S6_06 = 1 o 2**.
- Si VX_S6_06 = 2, verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 8 (VX_S6_08)**, caso contrario que se haya continuado con la siguiente pregunta.

Pregunta 7 (VX_S6_07). ¿Hubo sanción para el responsable?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. La denuncia está en proceso
- 4. No recuerda
- Se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4 y después verificar que se haya hecho el salto a la **Pregunta 10 (VX_S6_10)**.

Pregunta 8. ¿Por qué motivo no presentó denuncia formal?

1. POR VERGÜENZA **(VX_\$6_08_01)**.



- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S6_08_02).
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_S6_08_03).
- 4. POR MIEDO (VX_S6_08_04).
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR (VX_S6_08_05).
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX_S6_08_06).
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX_S6_08_07).
- 8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S6_08_08).
- 9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S6_08_09).
- 10. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S6_08_10).
- 11. OTRA:_____(VX_S6_08_11).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción y después se haya hecho el salto a la **Pregunta 10 (VX_S6_10)**.
- Si se marcó VX_S6_08_11 verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las razones mencionadas del 1 al 10).

Pregunta 9. ¿Por qué motivo no recurrió a una institución o autoridad a pedir ayuda?

- 1. POR VERGÜENZA **(VX_S6_09_01)**.
- 2. NO QUERÍA QUE SE SEPA (VX_S6_09_02).
- 3. POR SUS HIJOS E HIJAS (VX_\$6_09_03).
- 4. POR MIEDO (VX_\$6_09_04).
- 5. ÉL DIJO QUE IBA A CAMBIAR (VX S6 09 05).
- 6. PORQUE SU PAREJA LA AMENAZÓ (VX S6 09 06).
- 7. PORQUE SU FAMILIA LA CONVENCIÓ DE NO HACERLO (VX S6 09 07).
- 8. PORQUE SE TRATÓ DE UN HECHO SIN IMPORTANCIA (VX_S6_09_08).
- 9. NO SABÍA QUE PODÍA DENUNCIAR (VX_S6_09_09).
- 10. NO CREE EN LA JUSTICIA (VX_S6_09_10).
- 11. OTRA: (VX S6 09 11).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S6_09_11 verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté incluida en las razones mencionadas del 1 al 10).

Pregunta 10. ¿Alguna de estas agresiones le provocaron...

- 1. baja autoestima? (VX_S6_10_1).
- 2. miedo? (VX_S6_10_2).
- 3. depresión, tristeza, aflicción? (VX_S6_10_3).
- 4. dejar de hacer actividades que antes realizaba? (VX_S6_10_4).
- 5. moretones o cortes? (VX_S6_10_5).
- 6. enfermedades o infecciones de transmisión sexual? (VX_S6_10_6).
- 7. embarazo no deseado? (VX_S6_10_7).
- 8. otro?_____(VX_S6_10_8).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.



• Si se marcó **VX_S6_10_8** verificar que se haya anotado el dato (que no esté en los 7 mencionados anteriormente).

Pregunta 11 (VX_S6_11). Por estas agresiones recibió atención psicológica?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. No recuerda
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2 o 3.

Pregunta 12 (VX_S6_12). Por algunos de estos daños, ¿usted recibió atención médica?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. No recuerda
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2 o 3.

Pregunta 13 (VX_S6_13). Por algunos de estos hechos, ¿usted alguna vez ha pensado en quitarse la vida?

- **1.** Sí
- **2.** No
- 3. No recuerda
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2 o 3.

Pregunta 14 (VX_S6_14). ¿Usted ha oído hablar de la ley para garantizar a las mujeres una vida libre de violencia (Ley No. 348)?

- 1. Sí
- **2.** No
- Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.
- Si VX_S6_14 = 2, verificar que se haya hecho el salto: a la Sección 7, si la mujer entrevistada en el Cuestionario 1 en la Sección 6 Pregunta 1, admitió que en estos últimos 5 años tuvo algún embarazo; a la Sección 8 si la entrevistada tiene 60 años o más, o Fin de la entrevista, si no cumple ninguna de las dos condiciones mencionadas anteriormente.
- Si VX_S6_14 = 1 continuar con la Pregunta 15 (VX_S6_15).

Pregunta 15. ¿Por qué medios de información y comunicación se enteró?

- 1. Radio (VX_S6_15_1).
- 2. Televisión (VX S6 15 2).
- 3. Prensa Escrita (Periódicos, suplementos) (VX S6 15 3).



- 4. Documentos Impresos (trípticos, boletines, panfletos) (VX_S6_15_4).
- 5. Internet (VX_S6_15_5).
- 6. Talleres de capacitación (VX_S6_15_6).
- 7. Amistades o familiares (VX_S6_15_7).
- 8. En su barrio o comunidad (VX_S6_15_8).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.

SECCIÓN 7: VIOLENCIA OBSTÉTRICA

Pregunta 1 (VX_S7_01). En los últimos cinco años ¿Cuántos hijos / hijas nacidos vivos tuvo?

• Se debe verificar que se haya registrado un número menor o igual a 5

Pregunta 2 (VX_S7_02). En qué año fue su último parto

• Se debe verificar que, **2011 ≤ VX_S7_02 ≤ 2016.**

Pregunta 3. Durante su último embarazo ¿dónde la atendierón?

- 1. Hospital público (VX_S7_03_1).
- 2. Hospital de la Seguridad Social (VX_S7_03_2).
- 3. Clínica Privada (VX_S7_03_3).
- 4. Clínicas de la iglesia o ONGs (VX_S7_03_4).
- 5. Domicilio (VX S7 03 5).
- 6. Otro______ (VX_S7_03_6).
- Se debe verificar que en todos se registró un solo código del 1 al 6, este código debe ser el mismo número de fila de la opción elegida.
- Si registró uno de los códigos del 1 al 4, verificar que se continuó con la siguiente pregunta.
- Si el código registrado es 5, verificar que no se tenga datos en las siguientes preguntas y que sea **Fin de la entrevista**.
- Si el código registrado es 6 "Otro", verificar que se haya anotado el dato, dónde, y posteriormente sea el **Fin de entrevista**.

Pregunta 4. Ahora le voy a preguntar cómo la atendieron en su último parto:

- 1. ¿El personal de salud criticaba su comportamiento con comentarios irónicos, o en tono de chiste? (VX_S7_04_1).
- 2. ¿Le criticaron por llorar o gritar de dolor, alegría o tristeza durante el trabajo de parto y/o el parto? (VX S7 04 2).
- 3. ¿Le resultó difícil aclarar sus dudas porque no le respondían? (VX_S7_04_3).



- **4.** ¿Le resultó imposible manifestar sus miedos porque lo hacían de mala manera? **(VX_S7_04_4).**
- **5.** Durante el periodo de dilatación, ¿Le obligaron a permanecer acostada boca arriba aunque manifestara su incomodidad en esa posición? **(VX_S7_04_5).**
- **6.** Durante el periodo de dilatación, ¿Le privaron de la posibilidad de caminar o buscar posiciones según necesidades? **(VX_S7_04_6).**
- 7. Durante el periodo de alumbramiento o parto, ¿Le privaron de la posibilidad de adoptar la postura más cómoda para usted? (VX_S7_04_7).
- 8. Durante todo el proceso ¿Se le impidió estar acompañada por alguien de su confianza? (VX_S7_04_8).
- Se debe verificar que en todos se hayan registrados los códigos 1 o 2, por Sí o No respectivamente.

SECCIÓN 8: SOLO PARA MUJERES DE 60 AÑOS Y MÁS

Pregunta 1. ¿Usted depende económicamente de su (s)...

- 1. esposo o pareja? (VX_S8_01_1).
- 2. hija(s) o hijo(s)? (VX_S8_01_2).
- 3. nieta(s) o nieto(s)? (VX_S8_01_3).
- 4. otro familiar? (VX_S8_01_4).
- 5. ingresos propios? (VX_S8_01_5).
- 6. otro, quién?_____ (VX_S8_01_6).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S8_01_6, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté en los 5 mencionados anteriormente).

Además verificar que:

- Si se marcó VX_S8_01_1, verificar que no se haya marcado la primera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX S8 02 1 y VX S8 03 1).
- Si se marcó VX_S8_01_2, verificar que no se haya marcado la segunda opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_02_2 y VX_S8_03_2).
- Si se marcó VX_S8_01_3, verificar que no se haya marcado la tercera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_02_3 y VX_S8_03_3).
- Si se marcó VX_S8_01_6, verificar que la especificación de quién? no sea la misma mencionada en las preguntas 2 y 3, si es que se hubiera marcado VX_S8_02_5 y/o VX_S8_03_6.

Pregunta 2. ¿Usted mantiene económicamente a su(s)...

1. esposo o pareja? (VX_S8_01_1).



2.	hija(s) o hijo(s)? (VX_S8_02_2).
3.	nieta(s) o nieto(s)? (VX_S8_02_3).
4	otro familiar? (VX S8 02 4)

5. otro, quién?_____ (VX_S8_02_5).

- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S8_02_5, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté en los 4 mencionados anteriormente).

Además verificar que:

- Si se marcó VX_S8_02_1, verificar que no se haya marcado la primera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_1 y VX_S8_03_1).
- Si se marcó VX_S8_02_2, verificar que no se haya marcado la segunda opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_2 y VX_S8_03_2).
- Si se marcó VX_S8_02_3, verificar que no se haya marcado la tercera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_3 y VX_S8_03_3).
- Si se marcó VX_S8_02_5, verificar que la especificación de quién? no sea la misma mencionada en las preguntas 1 y 3, si es que se hubiera marcado VX_S8_01_6 y VX_S8_03_6).

Pregunta 3. ¿Usted ayuda económicamente, le(s) da dinero o le(s) paga alguna cosa a su(s)...

- 1. esposo o pareja? (VX_S8_03_1).
- **2.** hija(s) o hijo(s)? **(VX_S8_03_2).**
- 3. nieta(s) o nieto(s)? (VX_S8_03_3).
- 4. otro familiar? (VX_S8_03_4).
- **5.** no ayuda a nadie? (VX_S8_03_5).
- 6. otro, quién?_____(VX_S8_03_6).
- Se debe verificar que por lo menos se tenga marcada una opción.
- Si se marcó VX_S8_03_6, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté en los 5 mencionados anteriormente).

Además verificar que:

- Si se marcó VX_S8_03_1, verificar que no se haya marcado la primera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_1 y VX_S8_02_1).
- Si se marcó VX_S8_03_2, verificar que no se haya marcado la segunda opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_2 y VX_S8_02_2).
- Si se marcó VX_S8_03_3, verificar que no se haya marcado la tercera opción de respuesta de las preguntas 2 y 3 (VX_S8_01_3 y VX_S8_02_3).
- Si se marcó VX_S8_02_5, verificar que la especificación de quién? no sea la misma mencionada en las preguntas 1 y 2, si es que se hubiera marcado VX_S8_01_6 y VX_S8_02_5.



Pregunta 4 (VX_S8_04). ¿Usted cuida a sus nietos/as...

- 1. todos los días?
- 2. algún día a la semana?
- 3. de vez en cuando?
- 4. no los cuida
- 5. no tiene nietos
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si VX_S8_04 = 1, verificar que se continuó con la siguiente pregunta.
- Si VX_S8_04 = 2, 3, 4 o 5, verificar que se haya hecho el salto a la Pregunta 6 (VX_S8_06).

Pregunta 5 (VX_S8_05). ¿Es responsable de sus nietos porque sus padres...

- 1. trabajan en el exterior?
- 2. trabajan y viven en otro lugar del país?
- 3. trabajan todo el día?
- 4. murieron?
- **5.** otra razón?______
- Se debe verificar que el código registrado sea 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si VX_S8_05 = 5, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté en los 4 mencionados anteriormente).

Pregunta 6 (VX_S8_06). ¿Tiene alguna discapacidad, a consecuencia de un hecho de violencia?

1. Sí

2. No

• Se debe verificar que el código registrado sea 1 o 2.

Preguntas 7 y 7a. (VX_S8_07_Y y VX_S8_7A_Y).

Dónde: Y (complemento de respuesta) = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.



7. Excluyendo a su esposo o pareja, dígame si usted pasa o ha pasado por alguna de las siguientes situaciones con sus familiares cercanos o con las personas con quienes vive actualmente 1. Muchas veces 2. Pocas veces 3. Una vez 4. No ocurrió Siguiente opción Si todo COD 4, Fin Entrevista COD.	7a. ¿Quién o quiénes? 1. Familiar 2. Amistad 3. Vecino 4. Autoridades 5. Otro: RESPUESTA MULTIPLE CÓDIGO
1. ¿No le hablan o no le toman en cuenta?	
2. ¿La dejan sola, la abandonan?	
3. ¿Le gritan, la insultan, la ofenden?	
4. ¿Le han dicho o le hacen sentir que es un estorbo?	
5. ¿Le dejan de dar dinero o le quitan su renta dignidad?	
6. ¿La han amenazado con sacarla de la casa?	
7. ¿La han maltratado o golpeado?	
8. ¿La descuidan cuando se enferma o le dejan de comprar sus medicamentos?	
9. ¿Le piden que haga quehaceres del hogar que le cuesta trabajo realizar?	
10. ¿Se niegan a ayudarla cuando lo necesita?	

- En VX_S8_07_Y, se debe verificar que los códigos registrados sean 1, 2, 3 o 4.
- Si VX_S8_07_Y = 1, 2 o 3, verificar que se haya registrado en VX_S8_7A_Y los códigos 1, 2, 3, 4 o 5.
- Si VX_S8_07_Y = 4, no debe haber registro en VX_S8_7A_Y.
- Si VX_S8_07_Y = 5, verificar que se haya anotado el dato correspondiente (que no esté en los 4 mencionados anteriormente).

10. CONSISTENCIA ENTRE CUESTIONARIOS DE HOGAR Y DE VIOLENCIA

Dónde: X (Cuestionario) = 2, 3 y 4

Verificar que:

- H_S2_P3 ≥ VX_S3_03.
- H S2 P3 ≥ VX_S3_05.
- Si H_S3_01_N = 10 u 11 si y solo si VX_S1_10 = 2.
- Si H_S3_01 N ≠ 10 u 11 si y solo si VX_S1_10 = 1.
- Si H_S5_01 = 1 si y solo si VX_S1_20 = 1.
- Si H_S5_01 = 2 y H_S5_02 = 1, 2, 3 o ... o 7 entonces VX_S1_20 = 1.